



## Инструкции за употреба

Quality, Design and Innovation



[home.liebherr.com/fridge-manuals](http://home.liebherr.com/fridge-manuals)



# LIEBHERR

## Содржина

|                                                                                     |                                             |          |                                                                                   |                                                     |           |
|-------------------------------------------------------------------------------------|---------------------------------------------|----------|-----------------------------------------------------------------------------------|-----------------------------------------------------|-----------|
| <b>1</b>                                                                            | <b>Краток преглед на уредот.....</b>        | <b>3</b> |  | Забрана за внесување податоци.....                  | 17        |
| 1.1                                                                                 | Испорачана опрема.....                      | 3        |  | Информации за уредот.....                           | 17        |
| 1.2                                                                                 | Преглед на уредот и опремата.....           | 3        |  | Софтвер.....                                        | 17        |
| 1.3                                                                                 | SmartDevice.....                            | 3        |  | Потсетник.....                                      | 17        |
| 1.4                                                                                 | Поле на примена на уредот.....              | 4        |  | Демо-режим.....                                     | 18        |
| 1.5                                                                                 | Сообразност.....                            | 4        |  | Ресетирање до фабрички поставки.....                | 19        |
| 1.6                                                                                 | SVHC-материјали според регулативата REACH.. | 4        |                                                                                   |                                                     |           |
| 1.7                                                                                 | EPREL-база на податоци.....                 | 4        |                                                                                   |                                                     |           |
| 1.8                                                                                 | Резервни делови.....                        | 4        |                                                                                   |                                                     |           |
| <b>2</b>                                                                            | <b>Општи безбедносни инструкции.....</b>    | <b>5</b> |                                                                                   |                                                     |           |
| <b>3</b>                                                                            | <b>Функционалност на екранот Touch.....</b> | <b>6</b> |                                                                                   |                                                     |           |
| 3.1                                                                                 | Навигација и објаснување на симболите.....  | 6        | 7.3                                                                               | Известувања.....                                    | 19        |
| 3.2                                                                                 | Менија.....                                 | 7        | 7.3.1                                                                             | Преглед на предупредувањата.....                    | 19        |
| 3.3                                                                                 | Режим на мирување.....                      | 7        | 7.3.2                                                                             | Затворање на предупредувањата.....                  | 19        |
| <b>4</b>                                                                            | <b>Пуштање во употреба.....</b>             | <b>7</b> | 7.3.3                                                                             | Преглед на потсетниците.....                        | 20        |
| 4.1                                                                                 | Вклучување на уредот (прва употреба).....   | 7        | 7.3.4                                                                             | Затворање на потсетниците.....                      | 20        |
| 4.2                                                                                 | Вклучување на функцијата IceMaker.....      | 8        |                                                                                   |                                                     |           |
| <b>5</b>                                                                            | <b>Складирање.....</b>                      | <b>8</b> | <b>8</b>                                                                          | <b>Опрема.....</b>                                  | <b>20</b> |
| 5.1                                                                                 | Инструкции за складирање.....               | 8        | 8.1                                                                               | Фиоки.....                                          | 20        |
| 5.2                                                                                 | Простор за замрзнување.....                 | 8        | 8.2                                                                               | Полица на извлекување со IceTower.....              | 22        |
| 5.3                                                                                 | Времиња на складирање.....                  | 9        | 8.3                                                                               | Стаклени плочи.....                                 | 23        |
| <b>6</b>                                                                            | <b>Заштеда на енергија.....</b>             | <b>9</b> | 8.4                                                                               | IceMaker.....                                       | 24        |
| <b>7</b>                                                                            | <b>Ракување.....</b>                        | <b>9</b> | 8.5                                                                               | VarioSpace.....                                     | 24        |
| 7.1                                                                                 | Елементи за контрола и прикажување.....     | 9        | <b>9</b>                                                                          | <b>Одржување.....</b>                               | <b>24</b> |
| 7.1.1                                                                               | Приказ на Status.....                       | 9        | 9.1                                                                               | Расклопување / монтирање на лизгачките системи..... | 24        |
| 7.1.2                                                                               | Симболи.....                                | 9        | 9.2                                                                               | Одмрзнување на уредот.....                          | 26        |
| 7.2                                                                                 | Функции на уредот.....                      | 10       | 9.3                                                                               | Чистење на уредот.....                              | 26        |
| 7.2.1                                                                               | Забелешки за функциите на уредот.....       | 10       | <b>10</b>                                                                         | <b>Помош за корисници.....</b>                      | <b>27</b> |
|  | Исклучување и вклучување на уредот.....     | 10       | 10.1                                                                              | Технички податоци.....                              | 27        |
|  | WLAN.....                                   | 10       | 10.2                                                                              | Бучава при работа.....                              | 27        |
|  | Температура.....                            | 11       | 10.3                                                                              | Техничка пречка.....                                | 28        |
|  | Единица мерка за температура.....           | 11       | 10.4                                                                              | Корисничка служба.....                              | 29        |
|  | SuperFrost.....                             | 12       | 10.5                                                                              | Табличка со податоци.....                           | 29        |
|  | Стартување на циклусот на одмрзнување.....  | 12       | <b>11</b>                                                                         | <b>Отстранување од употреба.....</b>                | <b>30</b> |
|  | PartyMode .....                             | 13       | <b>12</b>                                                                         | <b>Фрлање.....</b>                                  | <b>30</b> |
|  | SabbathMode.....                            | 13       | 12.1                                                                              | Подготовка на уредот за фрлање.....                 | 30        |
|  | E-Saver .....                               | 14       | 12.2                                                                              | Соодветно фрлање на уредот.....                     | 30        |
|  | IceMaker .....                              | 14       |                                                                                   |                                                     |           |
|  | Довод на вода за IceMaker .....             | 15       |                                                                                   |                                                     |           |
|  | MaxIce.....                                 | 15       |                                                                                   |                                                     |           |
|  | TubeClean .....                             | 15       |                                                                                   |                                                     |           |
|  | Осветленост на екранот.....                 | 16       |                                                                                   |                                                     |           |
|  | Аларм за врата.....                         | 16       |                                                                                   |                                                     |           |

Произведувачот постојано работи на понатамошно развивање на сите типови и модели. Затоа ве молиме за разбирање дека мораме да го задржиме правото на измена на формата, опремата и технологијата.

| Симбол                                                                              | Објаснување                                                                                                                                     |
|-------------------------------------------------------------------------------------|-------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------|
|  | <b>Прочитајте го прирачникот</b><br>За да ги запознаете сите предности на новиот уред, внимателно прочитајте ги инструкциите во овој прирачник. |

| Симбол | Објаснување                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                       |
|--------|-----------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------|
|        | <b>Дополнителни информации на интернет</b><br>Дигиталниот прирачник со целосни информации и дополнителни јазици можете да го најдете на интернет преку QR-кодот на предната страна од прирачникот или со внесување на сервисниот број на <a href="http://home.liebherr.com/fridge-manuals">home.liebherr.com/fridge-manuals</a> .<br>Сервисниот број се наоѓа на табличката со податоци: <div style="text-align: center;"> </div> |
|        | <b>Проверка на уредот</b><br>Проверете дали има оштетување при транспортот на сите делови. Ако имате рекламација, обратете се до дистрибутерот или корисничката служба.                                                                                                                                                                                                                                                           |
|        | <b>Разлики</b><br>Прирачникот важи за повеќе модели, па затоа може да постојат некои разлики. Деловите, што се однесуваат на определени уреди, се означени со ѕвездичка (*).                                                                                                                                                                                                                                                      |
|        | <b>Инструкции и резултати од ракувањето</b><br>Инструкциите за ракување се означени со ►. Резултатите од ракувањето се означени со ▷.                                                                                                                                                                                                                                                                                             |
|        | <b>Видеа</b><br>На YouTube-каналот на Liebherr-Hausgeräte се поставени видеа за уредите.                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                          |

Фиг. Пример за приказ

## Лиценци за слободен софтвер:

Уредот содржи софтверски компоненти што користат лиценци за слободен софтвер. Информациите за користените лиценци за слободен софтвер можете да ги погледнете овде: [home.liebherr.com/open-source-licences](http://home.liebherr.com/open-source-licences)

Овој прирачник за употреба важи за:

SFN.. 52..

## Забелешка

Ако вашиот уред содржи N во ознаката, тогаш станува збор за уред со NoFrost.

# 1 Краток преглед на уредот

## 1.1 Испорачана опрема

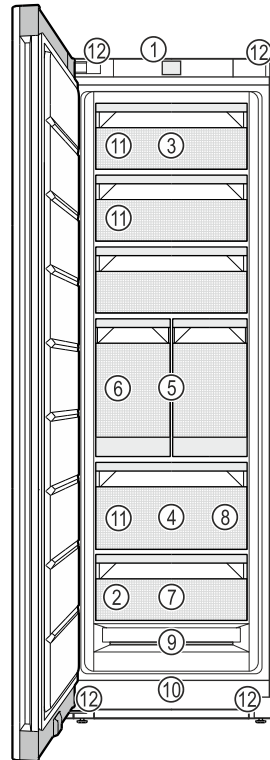
Проверете дали има оштетување при транспортот на сите делови. Ако имате рекламација, обратете се до дистрибутерот или корисничката служба. (погледни 10.4 Корисничка служба)

Следните делови се содржат во испораката:

- Самостоен уред
- Опрема (во зависност од моделот)
- Монтажен материјал (во зависност од моделот)
- „Quick Start Guide“

- „Installation Guide“
- Сервисна брошура

## 1.2 Преглед на уредот и опремата



Фиг. 1 Пример за приказ

- |                                   |                                                                                                                |
|-----------------------------------|----------------------------------------------------------------------------------------------------------------|
| (1) Контролни елементи            | (7) Полица за замрзнување                                                                                      |
| (2) Табличка со податоци          | (8) Лопатка за коцки мраз                                                                                      |
| (3) Фиока што може да се навалува | (9) NoFrost                                                                                                    |
| (4) SpaceBox                      |                                                                                                                |
| (5) IceTower                      | (10) Отвор за вентилација                                                                                      |
| (6) IceMaker                      | (11) VarioSpace                                                                                                |
|                                   | (12) Приспособливи ногарки (напред), транспортни тркалца (назад), рачки за носење горе (назад) и доле (напред) |

## Забелешка

► Преградите, фиоките и кошниците при испорака се поставени за да овозможат оптимална енергетска ефикасност. Измените на редоследот во зададените можности за лизгање од, на пр., преградите во делот за ладење, не влијаат врз потрошувачката на енергија.

## 1.3 SmartDevice

SmartDevice е решението за поврзување во мрежа за вашиот замрзнувач.

Ако уредот ја содржи опцијата SmartDevice или е подготвен за неа, можете брзо и едноставно да го поврзете на вашата WLAN-мрежа. Со апликацијата SmartDevice можете да го користите уредот преку мобилен уред. Во апликацијата SmartDevice ви се достапни дополнителни функции и опции.

Уредот е подготвен за употреба со опцијата SmartDeviceBox. Морате прво да ја купите и инсталирате опцијата SmartDeviceBox. За да можете да го поврзете уредот со WLAN-мрежата, треба да ја преземете апликацијата SmartDevice.



Дополнителни информации за SmartDevice: [smartdevice.liebherr.com](http://smartdevice.liebherr.com)

Купете опцијата SmartDeviceBox во продавницата Liebherr-Hausgeräte: [home.liebherr.com/shop/de/deu/smartdevicebox.html](http://home.liebherr.com/shop/de/deu/smartdevicebox.html)

Преземање апликацијата SmartDevice: на



Откако ќе ја инсталирате и конфигурирате апликацијата SmartDevice, преку апликацијата SmartDevice и функцијата за WLAN (погледни WLAN) можете да го поврзете уредот на WLAN-мрежата.

## Забелешка

Функцијата SmartDevice не е достапна во следните земји: Русија, Белорусија, Казахстан.

Не можете да ја користите функцијата SmartDeviceBox.

## 1.4 Поле на примена на уредот

### Соодветна употреба

Уредот е исклучиво наменет за ладење прехранбени производи во домаќинството. Под тоа се подразбира, на пр., употребата

- во кујни за вработени, локали за спиење со појадок,
- за гости во селски куќи, хотели, мотели и други угостителски објекти,
- при кетеринг и слични услуги во трговија на големо.

Уредот не е соодветен за употреба како вграден уред.

Сите други типови употреба не се дозволени.

### Предвидлива погрешна употреба

Следните примени се исклучиво забранети:

- складирање и ладење лекови, крвна плазма, лабораториски препарати или слични медицински материјали и

производи што подлежат на регулативата за 2007/47/EЗ

- примена на места со опасност од експлозија

Несоодветна употреба на уредот може да ја оштети или уништи складираната роба.

## Климатски класи

Уредот е наменет за употреба при ограничена амбиентална температура, во зависност од климатската класа. Соодветната климатската класа за вашиот производ е назначена на табличката со податоци.

## Забелешка

► За да се овозможи беспрекорна работа, придржувајте се до зададената амбиентална температура.

| Климатска класа | за амбиентална температура од |
|-----------------|-------------------------------|
| SN              | 10 °C до 32 °C                |
| N               | 16 °C до 32 °C                |
| ST              | 16 °C до 38 °C                |
| T               | 16 °C до 43 °C                |
| SN-ST           | 10 °C до 38 °C                |
| SN-T            | 10 °C до 43 °C                |

## 1.5 Сообразност

Извршена е проверка на водот на разладното средство. Уредот ги задоволува важечките безбедносни прописи и соодветните регулативи.

Целиот текст на изјавата за сообразност со ЕУ е достапна на веб-адресата: [www.Liebherr.com](http://www.Liebherr.com)

## 1.6 SVHC-материјали според регулативата REACH

На следниот линк можете да проверите дали вашиот уред ги содржи SVHC-материјалите според регулативата REACH: [home.liebherr.com/de/deu/deu/liebherr-erleben/nachhaltigkeit/umwelt/scip/scip.html](http://home.liebherr.com/de/deu/deu/liebherr-erleben/nachhaltigkeit/umwelt/scip/scip.html)

## 1.7 EPREL-база на податоци

Од 1 март, 2021 година, информациите за енергетската ознака и условите за еколошки дизајн може да се најдат во европската база на податоци за производи (EPREL). Преку следниот линк <https://eprel.ec.europa.eu/> можете да пристапите до базата на податоци за производи. Таму ќе треба да ја внесете ознаката на моделот. Ознаката на моделот се наоѓа на плочката со податоци.

## 1.8 Резервни делови

Достапноста на резервните делови за функционалните делови и деловите од опремата што може да се складираат изнесува 15 години.

## 2 Општи безбедносни инструкции

Внимателно чувајте го прирачникот за употреба за да може да ви биде достапен во секое време.

Кога ќе го дадете уредот на следниот корисник, со него дадете го и прирачникот за употреба.

Внимателно прочитајте го прирачникот пред употреба за да можете правилно да го користите уредот. Следете ги упатствата, безбедносните инструкции и предупредувањата во него. Тие се важни за безбедно и беспрекорно инсталирање и употреба.

### Опасности за корисникот:

- Уредот може да го користат деца и лица со намалени физички, сетилни или ментални способности или помалку искуство и знаење, ако се надгледувани или обучени за безбедна употреба на уредот и ако ги разбираат опасностите што може да произлезат.  
Децата не смеат да си играат со уредот. Децата не смеат да го чистат или одржуваат уредот без надзор. Децата од 3 - 8 години смеат да го полнат и празнат уредот. Децата под 3 години треба да ги чувате подалеку од уредот, ако не ги надгледувате постојано.
- Мора лесно да се пристапува до штекерот за да може веднаш да се исклучи уредот од струја при итни случаи. Мора да се наоѓа настрана од задниот дел на уредот.
- Кога го исклучувате уредот од струја, фатете го приклучокот. Не влечете го кабелот.
- Во случај на дефект, извлекете го приклучокот од струја или исклучете го осигурувачот.
- Не оштетувајте го кабелот за струја. Не користете го уредот со неисправен кабел за струја.
- Поправките и интервенциите на уредот може да ги изведува само корисничката служба или од соодветно обучен персонал.
- Монтирајте, приклучете и фрлете го уредот според инструкциите во прирачникот.
- Произведувачот не сноси одговорност за оштетувања предизвикани од погрешно поставен фиксен приклучок за вода.

### Опасност од пожар:

- Разладното средство (податоци на соодветната табличка) е еколошко, но запаливо. Истеченото разладно средство може да се запали.
  - Не оштетувајте ги цревата за разладно средство.
  - Не поставувајте извори на запалување во внатрешниот простор на уредот.
  - Не користете електрични апарати во внатрешниот простор на уредот (на пр., уреди за чистење со пареа, уреди за греење, апарат за сладолед итн.).
  - Ако истече разладно средство: Не поставувајте отворен оган или извори на запалување во близина на местото каде што истекува. Добро проветрете ја просторијата. Известете ја корисничката служба.
- Не чувајте во уредот експлозивни материјали или спреови со запалива содржина, како на пр., бутан, пропан, пентан итн. Таквите спреови може да се препознаат по отпечатените податоци за содржината или по симболот со пламен. Гасовите што истекуваат може да се запалат од електрични делови.
- Запалените свеќи, сијалиците и другите предмети со отворен пламен чувајте ги подалеку за да не го запалат уредот.
- Алкохолните пијалаци или садовите што содржат алкохол треба да бидат затворени. Алкохолот што истекува може да се запали од електрични делови.

### Опасност од паѓање и навалување:

- Не користете ги држачите, фиоките, вратите итн. за качување или потпирање. Ова особено важи за децата.

### Опасност од труење од храна:

- Не консумирајте ги предолго чуваните прехранбени производи.

### Опасност од смрзнатини, отрпнатост и болки:

- Избегнувајте подолг контакт со ладни површини или ладни/замрзнати производи или преземете заштитни мерки, на пр., носете ракавици.

### Опасност од повреди и оштетување:

- Жешката пареа може да предизвика повреди. Не користете електрични уреди за греење или за чистење на

# Функционалност на екранот Touch

пареа, отворен пламен или спреови за одмрзнување.

- Не отстранувајте го мразот со остри предмети.

## Опасност од гмечење:

- Не фаќајте ги шарките при отворање и затворање на вратата. Може да си ги згмечите прстите.

## Симболи на уредот:



Симболот може да се наоѓа на компресорот. Се однесува на маслото во компресорот и предупредува за следната опасност: Може да предизвика смрт ако се проголта или навлезе во дишните патишта. Оваа забелешка важи само за рециклирање. При нормален режим не постои никаква опасност.



Симболот се наоѓа на компресорот и означува опасност од запаливи материи. Не отстранувајте ја ознаката.



Оваа или слична ознака се наоѓа на задната страна од уредот. Посочува дека во вратата и/или куќиштето се наоѓаат вакуумски изолирани панели (VIP) или панели од перлит. Оваа забелешка важи само за рециклирање. Не отстранувајте ја ознаката.

## Внимавајте на предупредувањата и останатите специфични инструкции во другите поглавја:

|  |                |                                                                                                             |
|--|----------------|-------------------------------------------------------------------------------------------------------------|
|  | ОПАСНОСТ       | означува непосредно опасна ситуација, којашто ако не се спречи, доведува до смрт или тешки телесни повреди. |
|  | ПРЕДУПРЕДУВАЊЕ | означува опасна ситуација, којашто ако не се спречи, може да доведе до смрт или тешки телесни повреди.      |
|  | ВНИМАТЕЛНО     | означува опасна ситуација, којашто ако не се спречи, доведува до лесни или тешки телесни повреди.           |
|  | ВНИМАНИЕ       | означува опасна ситуација, којашто ако не се спречи, може да предизвика материјална штета.                  |
|  | Забелешка      | означува корисни забелешки и совети.                                                                        |

## 3 Функционалност на екранот Touch

Уредот можете да го користите преку екранот Touch. Со екранот Touch(понатаму именуван „екран“) можете да ги избирате функциите на уредот со допир. Ако не вршите никакво дејство на екранот 10 секунди, приказот се враќа на нареденото мени или директно на приказот за статус.

## 3.1 Навигација и објаснување на симболите

На сликите се користат разни симболи за навигација со екранот. Следната табела ги објаснува симболите.

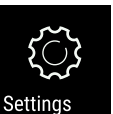
| Симбол                            | Опис                                                                                                                                                                                                                  |
|-----------------------------------|-----------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------|
|                                   | <b>Притиснете ја стрелката за напред:</b><br>Еден чекор понатаму во менито.                                                                                                                                           |
|                                   | <b>Притиснете ја стрелката за назад:</b><br>Еден чекор назад во менито.                                                                                                                                               |
|                                   | <b>Притиснете ја стрелката повеќепати еднопруго:</b><br>Оди до посакуваната функција во менито.                                                                                                                       |
|                                   | <b>Притиснете го симболот за потврда:</b><br>Активирање/деактивирање на функцијата.<br>Отворете го подменито.                                                                                                         |
|                                   | <b>Притиснете го симболот за потврда со симболот за назад:</b><br>Враќа едно ниво од менито на назад.                                                                                                                 |
|                                   | <b>Стрелка со час:</b><br>Трае повеќе од 10 секунди, додека се појави следниот приказ на екранот.                                                                                                                     |
|                                   | <b>Стрелка со внесено време:</b><br>Зададеното време трае, додека се појави следниот приказ на екранот.                                                                                                               |
|                                   | <b>Отворете го симболот „Мени за поставки“:</b><br>Одете до менито за поставки и отворете го.<br>По потреба: Одете до посакуваната функција во менито за поставки.<br>(погледни 3.2.1 Отворање на менито за поставки) |
|                                   | <b>Отворете го симболот „Напредно мени“:</b><br>Одете до напредното мени и отворете го.<br>По потреба: Одете до посакуваната функција во напредното мени.<br>(погледни 3.2.2 Отворање на напредното мени )            |
| Нема дејство во рок од 10 секунди | Ако не вршите никакво дејство на екранот 10 секунди, приказот се враќа на нареденото мени или директно на приказот за статус.                                                                                         |

| Симбол                                   | Опис                                                                                            |
|------------------------------------------|-------------------------------------------------------------------------------------------------|
| Отворање и повторно затворање на вратата | Ако ја отворите и веднаш ја затворите вратата, екранот се враќа директно на приказот за статус. |

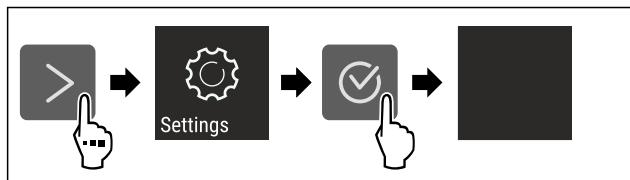
Забелешка: Сликите со екраните се претставени со англиски термини.

## 3.2 Менија

Функциите на уредот се распределени на повеќе менија.

| Мени                                                                                              | Опис                                                                                                                                                                              |
|---------------------------------------------------------------------------------------------------|-----------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------|
| Главно мени                                                                                       | Кога го вклучувате уредот, автоматски се отвора главното мени.<br>Оттука можете да одите до најважните функции на уредот, до менито за поставки и до напредното мени.             |
|  Мени за поставки | Менито за поставки содржи дополнителни функции за поставување на уредот.<br>(погледни 3.2.1 Отворање на менито за поставки)                                                       |
| Напредно мени                                                                                     | Напредното мени содржи специјални функции за поставување на уредот. Пристапот до напредното мени е заштитен со кодот <b>151</b> .<br>(погледни 3.2.2 Отворање на напредното мени) |

### 3.2.1 Отворање на менито за поставки



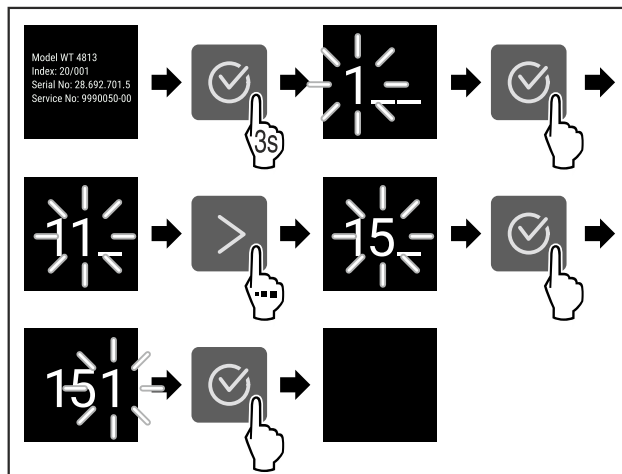
Фиг. 2 Пример за приказ

- Извршете ја постапката како што е наведено на сликата.
- ▷ Менито за поставки е отворено.
- По потреба: Одете до посакуваната функција.

### 3.2.2 Отворање на напредното мени



Фиг. 3



Фиг. 4 Слика за пример, пристап со кодот **151**

- Извршете ја постапката како што е наведено на сликата.
- ▷ Напредното мени е отворено.
- По потреба: Одете до посакуваната функција.

## 3.3 Режим на мирување

Ако не го допрете екранот 1 минута, преминува во режим на мирување. Приказот се затемнува при режим на мирување.

### 3.3.1 Завршување на режимот на мирување

- Притиснете ги посакуваните копчиња за навигација.
- ▷ Режимот на мирување е завршен.

## 4 Пуштање во употреба

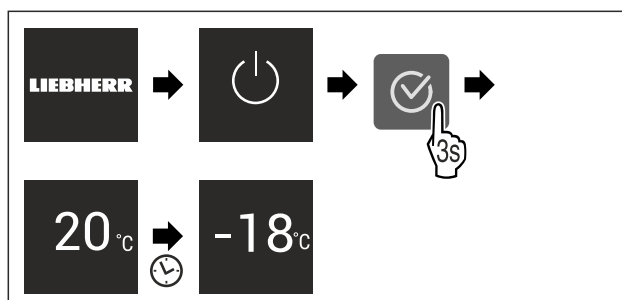
### 4.1 Вклучување на уредот (прва употреба)

Проверете дали се исполнети следните услови:

- ☐ Уредот е поставен и поврзан според прирачникот за монтирање.
- ☐ Сите лепливи ленти, лепливи и заштитни фолии како и елементи за заштита при транспорт во и на уредот се отстранети.
- ☐ Сите рекламни материјали од фиоките се извадени.
- ☐ Функционалноста на екранот Touch е позната. (погледни 3 Функционалност на екранот Touch)

**Вклучете го уредот преку екранот Touch:**

- Ако екранот се наоѓа во режим на мирување: Допрете го екранот кратко.
- Извршете ја постапката како што е наведено на сликата.



Фиг. 5 Пример за приказ

- ▷ Се појавува приказот за статус.
- ▷ Уредот лади на фабрички поставената температура.

# Складирање

- ▷ Уредот стартува во демо-режим (се појавува приказот за статус со DEMO): Ако уредот стартува во демо-режим, можете да го исклучите демо-режимот во следните 5 минути. (погледни Демо-режим)

## Дополнителни информации:

- Вклучете ја функцијата IceMaker. (погледни 4.2 Вклучување на функцијата IceMaker)
- Вклучете ја функцијата SmartDevice. (погледни 1.3 SmartDevice) и (погледни WLAN)

## Забелешка

Произведувачот препорачува:

- ▶ **Замрзнете ги производите** на -18 °C или поладно.
- ▶ Следете ги инструкциите за складирање. (погледни 5.1 Инструкции за складирање)

## Забелешка

Можете да набавите дополнителна опрема од продавницата Liebherr-Hausgeräte на [home.liebherr.com/shop/de/deu/zubehor.html](http://home.liebherr.com/shop/de/deu/zubehor.html).

## 4.2 Вклучување на функцијата IceMaker

Ако уредот содржи IceMaker, морате **да го исчистите** IceMaker пред првата употреба.

Проверете дали се исполнети следните услови:

- ☐ Приклучокот за вода е поставен. Погледнете го Installation Guide или прирачникот за монтажа.
- ☐ Уредот е поврзан целосно.
- ▶ Исчистете го IceMaker. (погледни 9.3.5 Чистење на IceMaker)

# 5 Складирање

## 5.1 Инструкции за складирање



### ПРЕДУПРЕДУВАЊЕ

Опасност од пожар

- ▶ Не користете електрични апарати во просторот за прехранбени производи на уредот, ако не се препорачани од произведувачот.

## Забелешка

Потрошувачката на енергија се зголемува и моќноста за ладење се намалува, ако нема доволно вентилација.

- ▶ Отворите за воздух треба да се слободни постојано.

Внимавајте на следните инструкции за складирање:

- Добро спакувајте ги прехранбените производи.
- Ставете го свежото месо или свежата риба во чисти, затворени садови. Со тоа месото или рибата нема да ги допираат другите или да капат врз другите прехранбени производи.
- Прехранбените производи треба да се чуваат на растојание за да може воздухот да циркулира слободно.
- Чувајте ги прехранбените производи како што е наведено на пакувањето.
- Внимавајте на рокот на траење назначен на пакувањето.

## Забелешка

Ако не ги следите овие инструкции, прехранбените производи може да се расипат.

## 5.2 Простор за замрзнување

Тука се постигнува сува клима за мрзнење при -18 °C. Климата е соодветна за чување замрзната храна и производи повеќе месеци, за подготовка на коцки мраз или за замрзнување свежи прехранбени производи.

### 5.2.1 Замрзнување прехранбени производи

#### Количина за замрзнување

Можете да замрзнете онолку свежи прехранбени производи во рок од 24 часа, колку што пишува на табличката со податоци (погледни 10.5 Табличка со податоци) под „Способност за замрзнување ... kg/24h“.

За да замрзнат брзо и целосно прехранбените производи, внимавајте на следните количини по пакување:

- Овошје и зеленчук до 1 kg
- Месо до 2,5 kg

#### Мрзнење прехранбени производи со SuperFrost

Во зависност од количината, можете да ја вклучите функцијата SuperFrost пред замрзнување за да се постигне ниска температура. (погледни SuperFrost)

- ▶ Активирајте ја функцијата SuperFrost ако количината за замрзнување е поголема од околу 2 kg.

Интервалот за функцијата SuperFrost зависи од количината за замрзнување:

| Количина за замрзнување            | Интервал за активирање на функцијата SuperFrost                                                                                                                     |
|------------------------------------|---------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------|
| помала количина за замрзнување     | Вклучете ја функцијата SuperFrost околу 6 часа пред замрзнување.<br>Ако уредот ја активира функцијата SuperFrost автоматски, поставете ги прехранбените производи.  |
| максимална количина за замрзнување | Вклучете ја функцијата SuperFrost околу 24 часа пред замрзнување.<br>Ако уредот ја активира функцијата SuperFrost автоматски, поставете ги прехранбените производи. |

#### Подредување на прехранбените производи



### ВНИМАТЕЛНО

Опасност од повреда поради скршено стакло!

Шишињата и лименките со пијалаци може да пукнат при мрзнење. Ова особено важи за газирани пијалаци.

- ▶ Замрзнувајте шишиња и лименки само ако сте ја активирале функцијата BottleTimer во апликацијата SmartDevice.

| Количина за замрзнување        | Подредување на прехранбените производи                                                                                                                            |
|--------------------------------|-------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------|
| помала количина за замрзнување | Поставете ги спакуваните прехранбени производи во најгорната фиока.<br>По можност наредете ги прехранбените производи во задниот дел на фиоката, блиску до сидот. |

| Количина за замрзнување            | Подредување на прехранбените производи                                                                                                                                                                                                             |
|------------------------------------|----------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------|
| максимална количина за замрзнување | Распоредете ги спакуваните прехранбени производи во сите фиоки, а во најдолната фиока поставете ги само веќе длабоко замрзнатите прехранбени производи. По можност наредете ги прехранбените производи во задниот дел на фиоката, блиску до сидот. |

## 5.2.2 Одмрзнување прехранбени производи



### ПРЕДУПРЕДУВАЊЕ

Опасност од труење од храна!

- ▶ Не замрзнувајте ги повторно одмрзнатите производи.
- ▶ Преработете ги одмрзнатите прехранбени производи што е можно побрзо.

Можете да ги одмрзнувате прехранбените производи на различни начини:

- во ладилник
- во микробранова печка
- во рерна/рерна со топол воздух
- при собна температура
- ▶ Извадете само онолку прехранбени производи колку што ви се потребни.

## 5.2.3 Полица за замрзнување

Со полицата за замрзнување можете да замрзнувате зрнести плодови, зелени растенија, зеленчук и други мали производи, без да се замрзнат заедно. Замрзнатите производи за зачувуваат својата форма подолго и може полесно да се распределат по порции.

- ▶ Непакуваните прехранбени производи распределете ги на полицата за замрзнување.

## 5.3 Времиња на складирање

Зададените времиња на складирање се препорачани вредности.

За прехранбените производи со рок на траење важи датумот што е назначен на пакувањето.

| Препорачани вредности за времето на чување разни прехранбени производи |            |                |
|------------------------------------------------------------------------|------------|----------------|
| Сладолед                                                               | при -18 °C | 2 до 6 месеци  |
| Колбас, шунка                                                          | при -18 °C | 2 до 3 месеци  |
| Леб, печива                                                            | при -18 °C | 2 до 6 месеци  |
| Дивеч, свинско                                                         | при -18 °C | 6 до 9 месеци  |
| Риба, крупна                                                           | при -18 °C | 2 до 6 месеци  |
| Риба, ситна                                                            | при -18 °C | 6 до 8 месеци  |
| Сирење                                                                 | при -18 °C | 2 до 6 месеци  |
| Пилешко, телешко                                                       | при -18 °C | 6 до 12 месеци |
| Зеленчук, овошје                                                       | при -18 °C | 6 до 12 месеци |

- Отворите за вентилатор треба да бидат отворени постојано.
- Не поставувајте го уредот на место што е изложено на директна сончева светлина ниту во близина на греење или нешто слично.
- Ако го поставите уредот директно до рерна, потрошувачката на енергија може постепено да се зголемува. Тоа зависи од времето и интензитетот на употреба на рерната.
- Потрошувачката на енергија зависи од условите за инсталација, на пр., амбиенталната температура (погледни 1.4 Поле на примена на уредот) . При потопла амбиентална температура може да се зголеми потрошувачката на енергија.
- Отворете го уредот најмалку што може.
- Што пониска поставена температура, тоа поголема потрошувачка на енергија.
- Чувајте ги сите прехранбени производи затворени и добро покриени. Се спречува создавање мраз.
- Поставување топла храна: прво треба да ја достигне собната температура.

## 7 Ракување

### 7.1 Елементи за контрола и прикажување

#### 7.1.1 Приказ на Status



Фиг. 6

(1) Приказ на температура

Приказот Status ја прикажува поставената температура и е приказ за излез. Оттаму се оди до функциите и поставките.

#### 7.1.2 Символи

Символите даваат информација за тековната состојба на уредот.

| Симбол | Состојба на уредот                                                                                       |
|--------|----------------------------------------------------------------------------------------------------------|
|        | <b>Standby</b><br>Уредот или температурната зона се исклучени.                                           |
|        | <b>Број што пулсира</b><br>Уредот работи. Температурата пулсира додека се постигне поставената вредност. |
|        | <b>Симбол што пулсира</b><br>Уредот работи. Поставките се извршени.                                      |
|        | <b>Лентата се поставува</b><br>Функцијата се активира.                                                   |

## 6 Заштеда на енергија

- Постојано треба да има добра вентилација. Не покривајте ги отворите и решетките за воздух.

## 7.2 Функции на уредот

### 7.2.1 Забелешки за функциите на уредот

Функциите се поставени фабрички за да може уредот да биде целосно функционален.

Пред да ги измените, вклучите или исклучите функциите на уредот, проверете дали се исполнети следните услови:

- ☐ Го прочитавте и разбравте описот на функционалноста на екранот. (погледни 3 Функционалност на екранот Touch)
- ☐ Се запознавте со елементите за контрола и прикажување во вашиот уред.



### Исклучување и вклучување на уредот

Со оваа функција го исклучувате и вклучувате целиот уред.

#### Исклучување на уредот

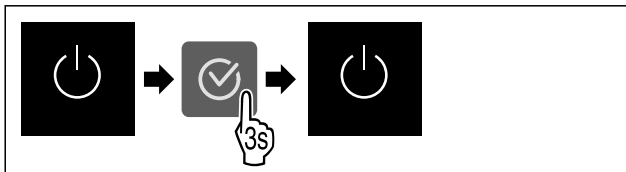
Кога го исклучувате уредот се зачувуваат претходните поставки.

Проверете дали се исполнети следните услови:

- ☐ Упатствата за ракување (погледни 11 Отстранување од употреба) се извршени.



Фиг. 7



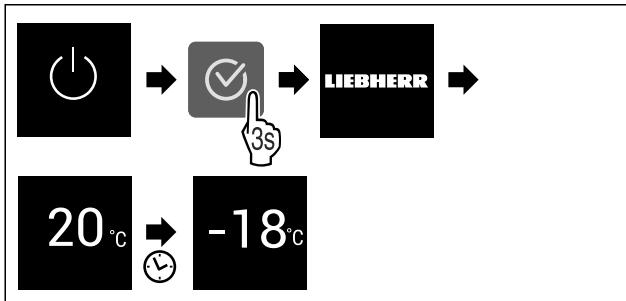
Фиг. 8

- ▶ Извршете ја постапката како што е наведено на сликата.
- ▷ Уредот е исклучен.
- ▷ Симболот за мирување се појавува на екранот.
- ▷ Екранот станува црн.

#### Вклучување на уредот

Ако екранот се наоѓа во режим на мирување:

- ▶ Притиснете ги посакуваните копчиња за навигација.



Фиг. 9 Пример за приказ

- ▶ Извршете ја постапката како што е наведено на сликата.
- Ако уредот се стартува во демо-режимот:
- ▶ Исклучување на демо-режимот. (погледни Исклучување на демо-режимот)
- ▷ Уредот е вклучен.
- ▷ Претходните поставки се вратени.
- ▷ Уредот лади до поставената температура.



### WLAN

Со оваа функција го поврзувате уредот со WLAN-мрежата. Со тоа можете да го користите преку мобилен уред со апликацијата SmartDevice. Со оваа функција можете да ја прекинувате или да ја воспоставувате врска со WLAN-мрежата.

За да можете да го поврзете уредот со WLAN-мрежата, потребна ви е опцијата SmartDeviceBox.

Дополнителни информации за SmartDevice: (погледни 1.3 SmartDevice)

#### Забелешка

Функцијата SmartDevice не е достапна во следните земји: Русија, Белорусија, Казахстан.

Не можете да ја користите функцијата SmartDeviceBox.

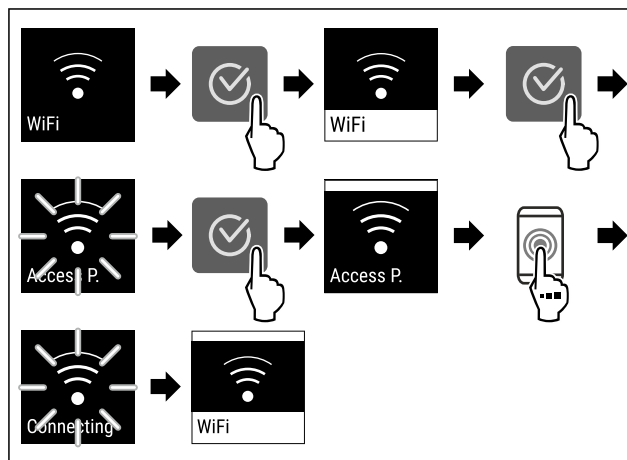
#### Воспоставување WLAN-врска за првпат

Проверете дали се исполнети следните услови:

- ☐ Опцијата SmartDeviceBox е купена и поставена. (погледни 1.3 SmartDevice)
- ☐ Апликацијата SmartDevice е инсталирана (погледнете [apps.home.liebherr.com](https://apps.home.liebherr.com)).
- ☐ Регистрирањето во апликацијата SmartDevice е завршено.



Фиг. 10



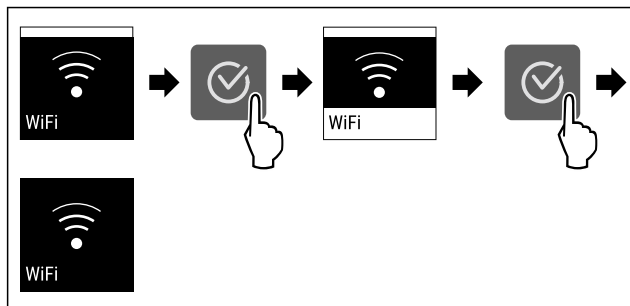
Фиг. 11

- ▶ Извршете ја постапката како што е наведено на сликата.
- ▷ Врската е воспоставена.

#### Прекинување WLAN-врска



Фиг. 12



Фиг. 13

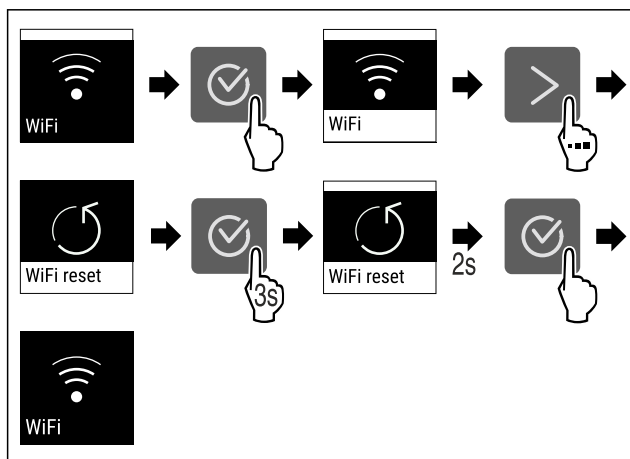
- Извршете ја постапката како што е наведено на сликата.

▷ Врската е прекината.

## Ресетирање на WLAN-врската



Фиг. 14



Фиг. 15

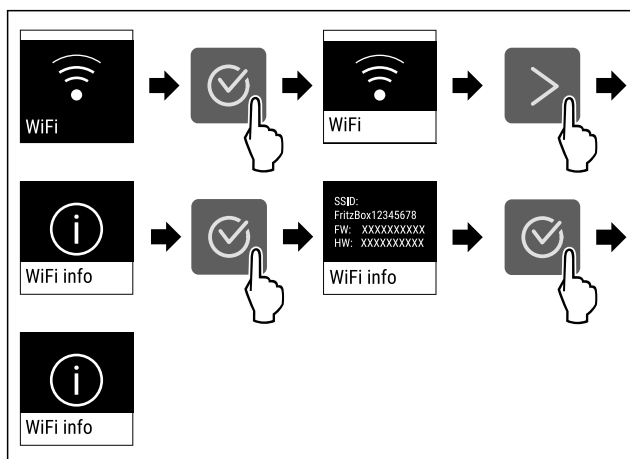
- Извршете ја постапката како што е наведено на сликата.

▷ WLAN-врската и другите WLAN-поставки се ресетирали до фабрички поставки.

## Прикажување на информациите за WLAN-врската



Фиг. 16



Фиг. 17

- Извршете ја постапката како што е наведено на сликата.

## -18°C Температура

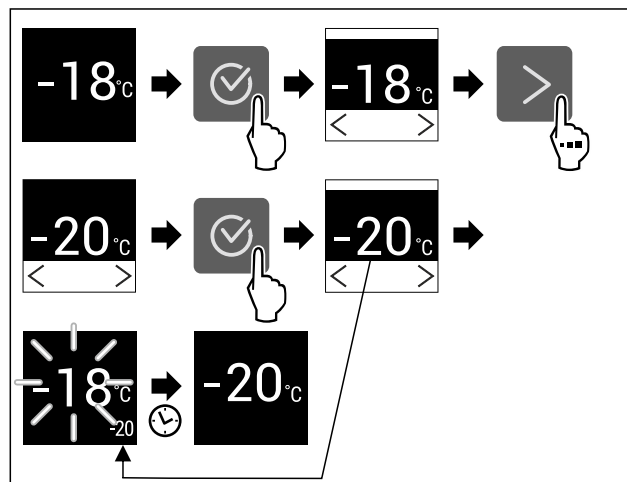
Со оваа функција се поставува температурата.

Температурата зависи од следните фактори:

- колку често ја отворате вратата
- колку долго ја оставате вратата отворена
- собната температурата
- типот, температурата и количината на прехранбените производи

| Простор замрзнување | за | Фабрички поставена температура | Препорачани поставки |
|---------------------|----|--------------------------------|----------------------|
| -18°C               |    | -18 °C                         | -18 °C               |

## Поставување температура



Фиг. 18 Пример за приказ

- Извршете ја постапката како што е наведено на сликата.

▷ Температурата е поставена.

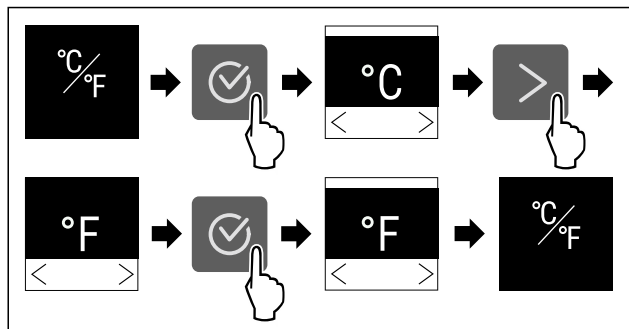
## °C/°F Единица мерка за температура

Со оваа функција се поставува температурната единица. Можете да поставите степени целзиусови или степени фаренхајтови како температурна единица.

## Поставување на единицата мерка за температура



Фиг. 19



Фиг. 20 Пример за приказ: Смени од степен целзиусов во степен фаренхајтов.

- Извршете ја постапката како што е наведено на сликата.
- ▷ Температурната единица е поставена.



## SuperFrost

Со оваа функција го активирате и деактивирате SuperFrost. Ако активирате SuperFrost, уредот ја зголемува моќноста за замрзнување. Со тоа се постигнуваат пониски температури за замрзнување.

Употреба:

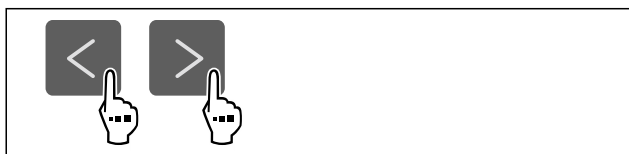
- Брзо и целосно замрзнување на прехранбените производи.  
Со тоа се задржуваат хранливата вредност, изгледот и вкусот на прехранбените производи.
- Се зачувува поголема моќност за замрзнување на складираните производи пред да се одмрзне уредот.

Ако функцијата е активна, уредот работи со поголема моќност. Притоа звуците што ја испушта уредот може да бидат посилни, а потрошувачката на енергија се зголемува.

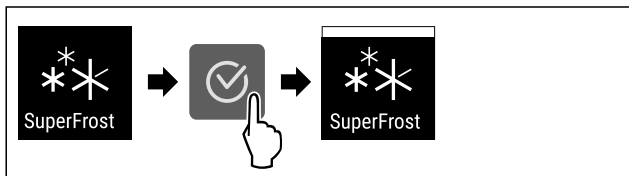
### Активирање на функцијата SuperFrost

Проверете дали се исполнети следните услови:

- ☐ Се земаат предвид количината за замрзнување и времето за активирање на функцијата SuperFrost. (погледни Мрзнење прехранбени производи со SuperFrost)



Фиг. 21

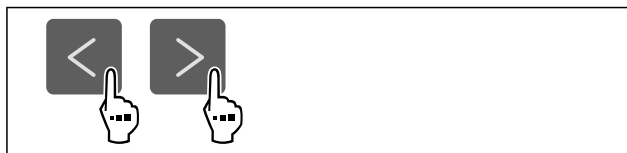


Фиг. 22

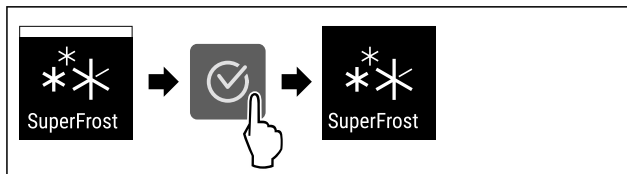
- Извршете ја постапката како што е наведено на сликата.
- ▷ Функцијата SuperFrost е активирана.

### Деактивирање на функцијата SuperFrost

Функцијата SuperFrost се деактивира автоматски после 56 до 72 часа, во зависност од количината на поставените прехранбени производи. Можете да ја исклучите функцијата SuperFrost рачно во секое време:



Фиг. 23



Фиг. 24

- Извршете ја постапката како што е наведено на сликата.
- ▷ SuperFrost е исклучена.
- ▷ Уредот продолжува да работи во нормален режим.
- ▷ Уредот лади на претходно поставената температура.



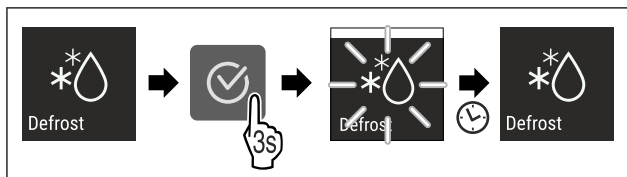
## Стартување на циклусот на одмрзнување

Со оваа функција се стартува автоматскиот циклус за одмрзнување рачно ако циклусот за одмрзнување не се стартува автоматски при случај на дефект.

### Стартување на циклусот за одмрзнување



Фиг. 25

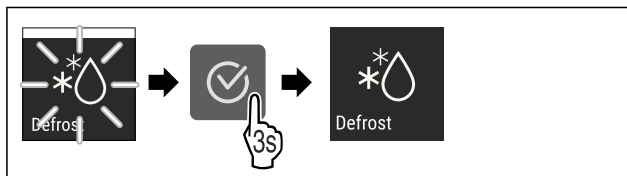


Фиг. 26

- Извршете ја постапката како што е наведено на сликата.
- ▷ Циклусот за одмрзнување е започнат: Симболот трепка додека заврши циклусот за одмрзнување автоматски.
- ▷ Ако циклусот за одмрзнување е завршен: Уредот продолжува да работи во нормален режим.

### Прекинување на циклусот за одмрзнување

Циклусот за одмрзнување завршува автоматски. Циклусот за одмрзнување можете да го прекинете во секое време:



Фиг. 27

- Извршете ја постапката како што е наведено на сликата.
- ▷ Циклусот за одмрзнување е прекинат.
- ▷ Уредот продолжува да работи во нормален режим.



## PartyMode

Со оваа функција го активирате и деактивирате PartyMode. PartyMode активира разни функции, коишто се потребни за една забава.

PartyMode ги активира следните функции:

- SuperFrost (погледни SuperFrost)
- IceMaker (погледни IceMaker ) и MaxIce (погледни MaxIce)

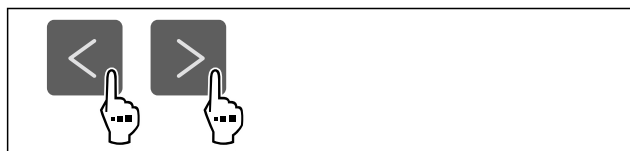
Можете сите наведени функции да ги поставите поединечно и флексибилно. Ако активирате PartyMode, се отфрлаат сите измени.

Ако функцијата е активна, уредот работи со поголема моќност. Притоа звучите што ја испушта уредот може да бидат посилни, а потрошувачката на енергија се зголемува.

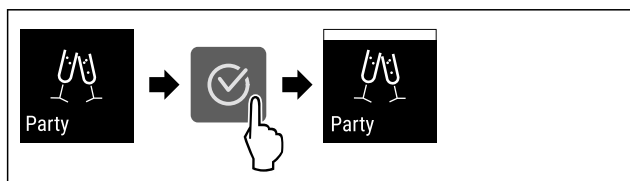
### Активирање на функцијата PartyMode

Проверете дали се исполнети следните услови:

- ☐ IceMaker е активиран. (погледни 4.2 Вклучување на функцијата IceMaker)



Фиг. 28

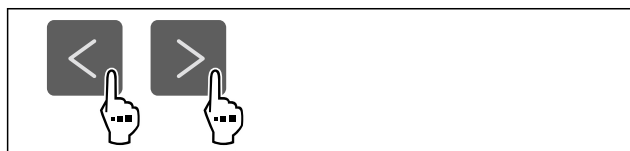


Фиг. 29

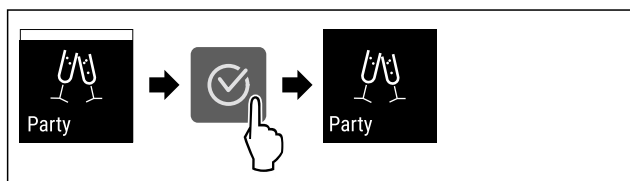
- Извршете ја постапката како што е наведено на сликата.
- ▷ PartyMode и соодветните функции се активирани.
- ▷ Тековната температура трепка додека се постигне потребната температура.

### Деактивирање на функцијата PartyMode

Функцијата PartyMode се исклучува автоматски после 24 часа. Можете да ја исклучите функцијата PartyMode рачно во секое време:



Фиг. 30



Фиг. 31

- Извршете ја постапката како што е наведено на сликата.
- ▷ PartyMode е исклучена.
- ▷ Уредот лади на претходно поставената температура: Тековната температура трепка додека се постигне потребната температура.



## SabbathMode

Со оваа функција го активирате и деактивирате SabbathMode. Кога ќе ја активирате оваа функција, се исклучуваат некои електронски функции. Со тоа уредот ги исполнува религиозните потреби за време на еврејските празници, како на пр. Сабат и одговара на сертификатот STAR-K Kosher.

| Состојба на уредот при активен SabbathMode                                                        |
|---------------------------------------------------------------------------------------------------|
| Приказот за статус постојано прикажува SabbathMode.                                               |
| Сите функции на екранот, освен <b>функцијата за деактивирање на SabbathMode</b> се блокирани.     |
| Активните функции остануваат активни.                                                             |
| Екранот продолжува да свети кога ќе ја затворите вратата.                                         |
| Потсетниците не се извршуваат. Поставениот временски интервал се зачувува.                        |
| Потсетниците и предупредувањата не се прикажуваат.                                                |
| Нема аларм за вратата.                                                                            |
| Нема аларм за температура.                                                                        |
| IceMaker не работи.                                                                               |
| Циклусот на одмрзнување работи само определено време без да се земе предвид употребата на уредот. |
| Кога ќе смена струја, уредот се враќа во SabbathMode автоматски.                                  |

Состојба на уредот

### Забелешка

Уредот е сертифициран од институтот „Institute for Science and Halacha“. ([www.machonhalacha.co.il](http://www.machonhalacha.co.il))

Список со сертифицирани уреди со STAR-K можете да најдете на [www.star-k.org/appliances](http://www.star-k.org/appliances).

### Активирање на функцијата SabbathMode



#### ПРЕДУПРЕДУВАЊЕ

Опасност од труење од расипани прехранбени производи!

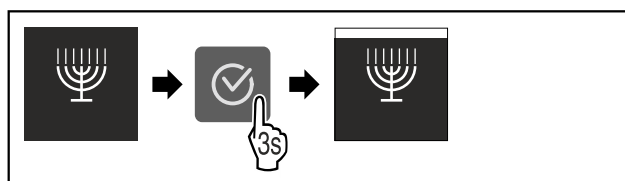
Ако смена струја додека е активиран SabbathMode, на приказот за статус не се појавува известување за прекилот на струја. Кога ќе дојде струја, уредот продолжува да работи во SabbathMode. Додека нема струја, прехранбените производи може да се расипат и да предизвикаат труење ако се консумираат.

Откако ќе смена струја:

- Не консумирајте ги прехранбените производи што биле смрзнати па се одмрзнале.



Фиг. 32



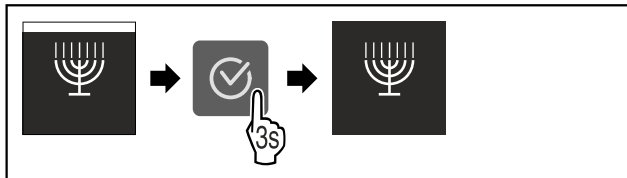
Фиг. 33

## Ракување

- ▶ Извршете ја постапката како што е наведено на сликата.
- ▷ Функцијата SabbathMode е активирана.
- ▷ Приказот за статус постојано прикажува SabbathMode.

### Деактивирање на функцијата SabbathMode

Функцијата SabbathMode се исклучува автоматски после 80 часа. Можете да ја исклучите функцијата SabbathMode рачно во секое време:



Фиг. 34

- ▶ Извршете ја постапката како што е наведено на сликата.
- ▷ SabbathMode е исклучена.



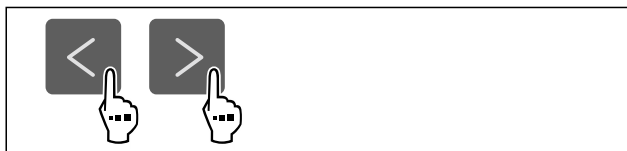
### E-Saver

Со оваа функција го активирате и деактивирате режимот за заштеда на енергија. Ако го активирате режимот за заштеда на енергија, потрошувачката на енергија се намалува, а температурата во уредот се зголемува. Прехранбените производи остануваат свежи, но трајноста се намалува.

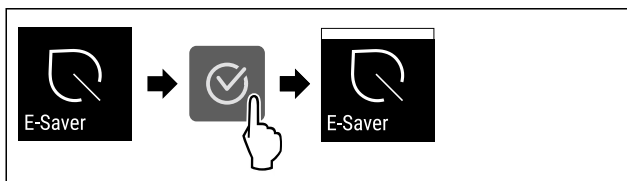
| Температурна зона | Препорачани поставки (погледни Поставување температура) | Температура при активна функција E-Saver |
|-------------------|---------------------------------------------------------|------------------------------------------|
| -18°C             | -18 °C                                                  | -16 °C                                   |

Температури

### Активирање на функцијата E-Saver



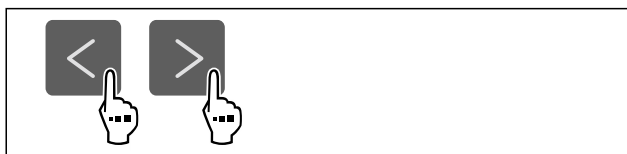
Фиг. 35



Фиг. 36

- ▶ Извршете ја постапката како што е наведено на сликата.
- ▷ Режимот за заштеда на енергија е активиран.

### Деактивирање на функцијата E-Saver



Фиг. 37



Фиг. 38

- ▶ Извршете ја постапката како што е наведено на сликата.
- ▷ Режимот за заштеда на енергија е деактивиран.



### IceMaker

Со оваа функција го активирате или деактивирате производството на коцки мраз.

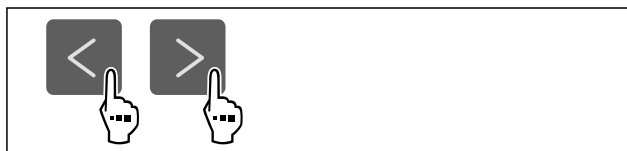
|                                                                       |                                      |
|-----------------------------------------------------------------------|--------------------------------------|
| Дополнителни информации за количината на коцките мраз:                | (погледни 10.1 Технички податоци)    |
| Дополнителни информации за зголемување на количината на коцките мраз: | (погледни MaxIce)                    |
| Дополнителни информации за доводот на вода за IceMaker:               | (погледни Довод на вода за IceMaker) |
| Дополнителни информации за чистењето на водовите на IceMaker:         | (погледни TubeClean)                 |

Ако функцијата е активна, уредот работи со поголема моќност. Притоа звуците што ја испушта уредот може да бидат посилни, а потрошувачката на енергија се зголемува.

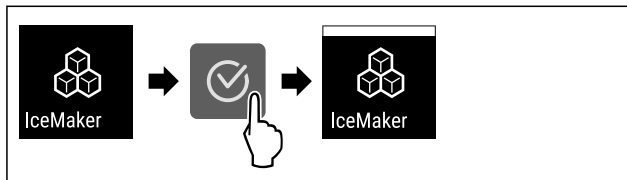
### Активирање на функцијата IceMaker

Проверете дали се исполнети следните услови:

- ☐ Доводот за вода е поставен на фиксен приклучок. Погледнете го прирачникот за монтажа.
- ☐ IceMaker е активиран. (погледни 8.4 IceMaker)



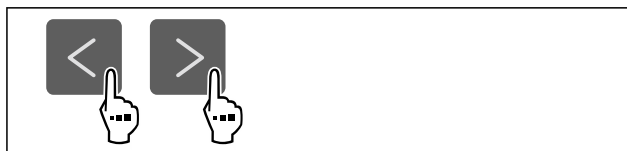
Фиг. 39



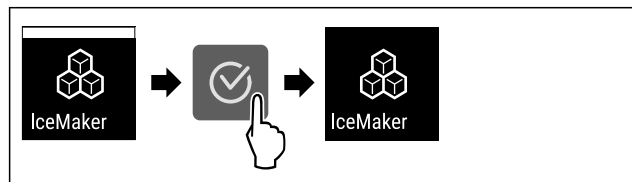
Фиг. 40

- ▶ Извршете ја постапката како што е наведено на сликата.
- ▷ IceMaker е активиран. Може да поминат 24 часа додека IceMaker ја создаде првата коцка мраз.

### Деактивирање на функцијата IceMaker



Фиг. 41



Фиг. 42

- ▶ Извршете ја постапката како што е наведено на сликата.
- ▷ IceMaker е исклучена.
- ▷ Производството на коцки мраз е завршено.
- ▷ IceMaker се исклучува автоматски.

5

## Довод на вода за IceMaker

Со оваа функција се поставува доводот на вода. Доводот на вода ја регулира количината на водата. Можете да го измените доводот на вода, ако не одговара на притисокот на водата и на големината на коцките мраз.

Доводот на вода е поставен фабрички на вредноста 4. Можете да изберете вредност од 1 (најмала количина) до 8 (најголема количина).

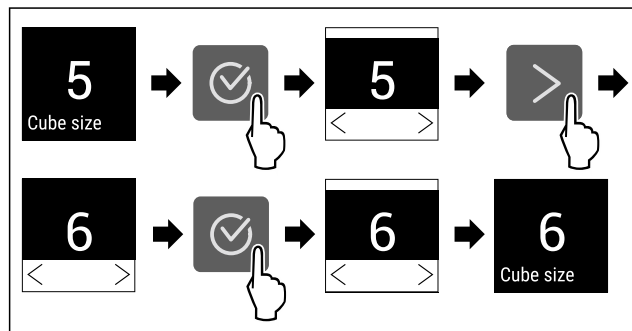
### Поставување на доводот на вода

Проверете дали се исполнети следните услови:

- ☐ IceMaker е активиран. (погледни 4.2 Вклучување на функцијата IceMaker)
- ☐ Функцијата IceMaker е активирана. (погледни IceMaker)



Фиг. 43



Фиг. 44 Пример за приказ: Сменете од вредноста 5 во вредноста 6.

- ▶ Извршете ја постапката како што е наведено на сликата.
- ▷ Доводот на вода е поставен.



## MaxIce

Со оваа функција се зголемува количината на коцките мраз на IceMaker. MaxIce се исклучува автоматски после 48 часа. Можете да ја исклучите функцијата MaxIce рачно во секое време: (погледни Деактивирање на функцијата MaxIce).

|                                                        |                                   |
|--------------------------------------------------------|-----------------------------------|
| Дополнителни информации за количината на коцките мраз: | (погледни 10.1 Технички податоци) |
|--------------------------------------------------------|-----------------------------------|

## Активирање на функцијата MaxIce

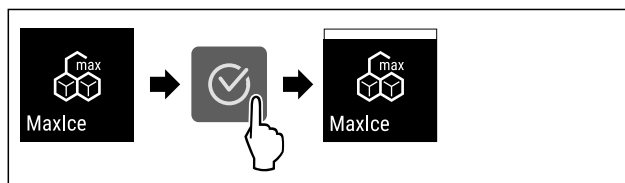
Ако ја активирате функцијата MaxIce, а претходно не сте ја активирале функцијата IceMaker (погледни IceMaker), со MaxIce ја активирате и функцијата IceMaker автоматски.

Ако не сте ја активирале функцијата IceMaker, проверете дали се исполнети следните услови:

- ☐ Доводот за вода е поставен на фиксен приклучок. Погледнете го прирачникот за монтажа.
- ☐ IceMaker е активиран. (погледни 8.4 IceMaker)



Фиг. 45



Фиг. 46

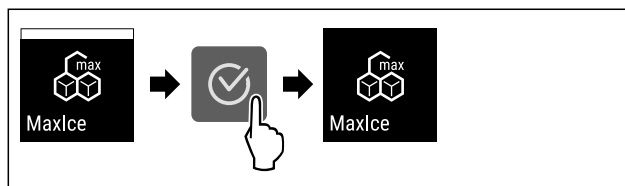
- ▶ Извршете ја постапката како што е наведено на сликата.
- ▷ MaxIce е активиран.
- ▷ Ако претходно не сте ја активирале функцијата IceMaker: IceMaker е активиран.

## Деактивирање на функцијата MaxIce

Ако ја деактивирате функцијата MaxIce, функцијата IceMaker останува активирана.



Фиг. 47



Фиг. 48

- ▶ Извршете ја постапката како што е наведено на сликата.
- ▷ MaxIce е исклучена.



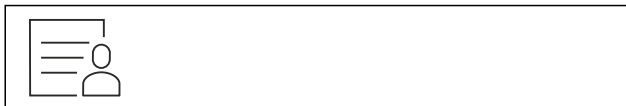
## TubeClean

Со оваа функција го активирате и деактивирате TubeClean. Ако активирате TubeClean, се чистат водовите за IceMaker.

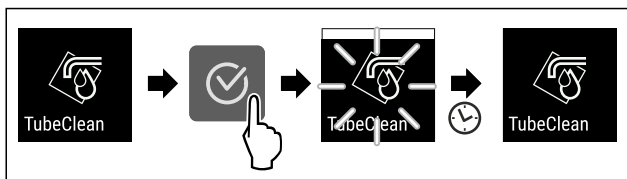
## Активирање на функцијата TubeClean

Проверете дали се исполнети следните услови:

- ☐ Чистењето на IceMaker е подготвено. (погледни 9.3.5 Чистење на IceMaker)
- ☐ Подготвен е празен сад со зафатнина од 1,5 l и со максимална висина од 10 cm.
- ▶ Поставете го садот во фиоката под IceMaker.



Фиг. 49

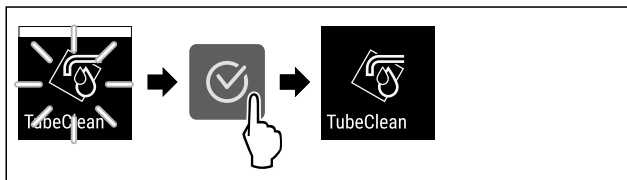


Фиг. 50

- Извршете ја постапката како што е наведено на сликата.
- ▷ Функцијата TubeClean е активирана.
- ▷ Процесот на чистење е започнат: Симболот трепка додека заврши процесот на чистење автоматски после 60 минути.
- ▷ Ако процесот на чистење е завршен: Уредот продолжува да работи во нормален режим.

## Деактивирање на функцијата TubeClean

TubeClean завршува автоматски после 60 минути. Можете да ја исклучите функцијата TubeClean кога било за време на процесот на чистење:



Фиг. 51

- Извршете ја постапката како што е наведено на сликата.
- ▷ TubeClean е исклучена: Процесот на чистење е прекинат.
- ▷ Уредот продолжува да работи во нормален режим.



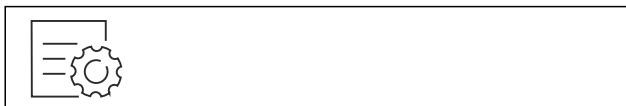
## Осветленост на екранот

Со оваа функција се поставува осветленоста на екранот постепено.

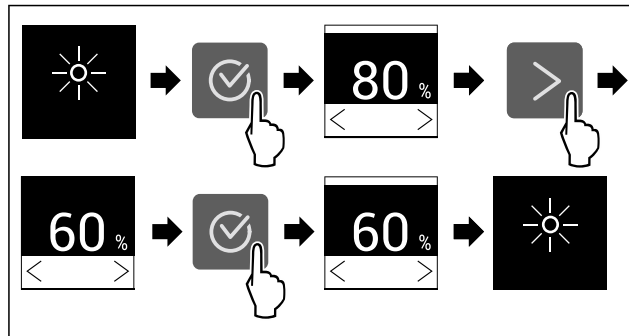
Можете да ги поставите следните степени на осветленост:

- 40 %
- 60 %
- 80 %
- 100 % (стандардни поставки)

## Поставување на осветленоста



Фиг. 52



Фиг. 53 Пример за приказ: Сменете од 80 % во 60 %.

- Извршете ја постапката како што е наведено на сликата.
- ▷ Осветленоста е поставена.



## Аларм за врата

Со оваа функција го активирате и деактивирате алармот за врата. Алармот за врата испушта звук ако вратата е отворена предолго. Алармот за врата е активиран фабрички. Можете да поставите колку долго да биде вратата отворена додека алармот за врата испушти звук.

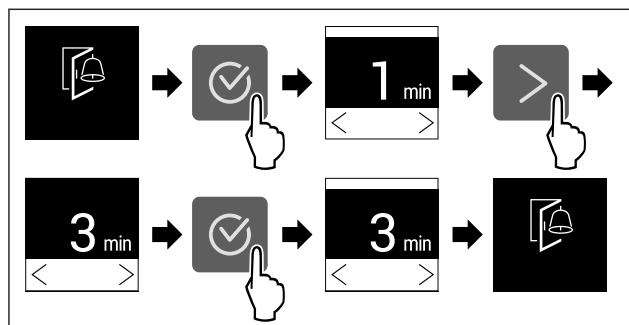
Можете да ги поставите следните вредности:

- 1 минута
- 2 минути
- 3 минути
- Исклучено

## Поставување на алармот за врата



Фиг. 54



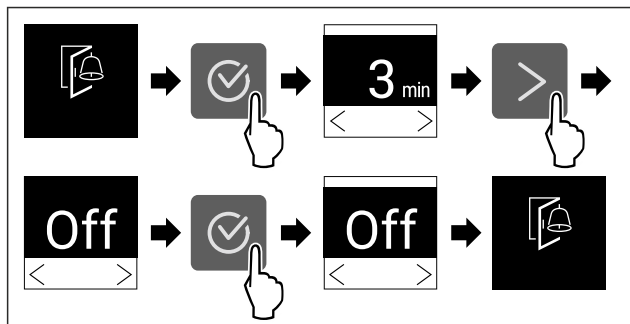
Фиг. 55 Пример за приказ: Изберете аларм за врата од 1 минута до 3 минути.

- Извршете ја постапката како што е наведено на сликата.
- ▷ Алармот за врата е поставен.

## Деактивирање на алармот за врата



Фиг. 57



Фиг. 58

- Извршете ја постапката како што е наведено на сликата.
- ▷ Алармот за врата е деактивиран.



## Забрана за внесување податоци

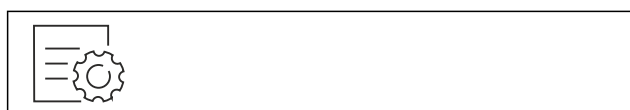
Со оваа функција ја активирате или деактивирате забраната на внесување податоци. Со забраната за внесување податоци спречувате ненамерна употреба на уредот, на пр. од страна на деца.

Употреба:

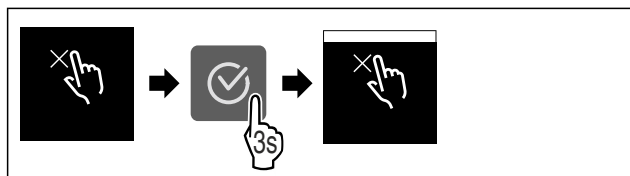
- Спречува ненамерно менување на функциите.
- Спречува ненамерно да се исклучи уредот.
- Спречува ненамерно поставување на температурата.

### Активирање на забраната за внесување податоци

Ако ја активирате забраната за внесување податоци, можете да се движите во мените но не можете да избирате или изменувате други функции.



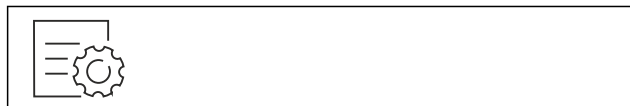
Фиг. 59



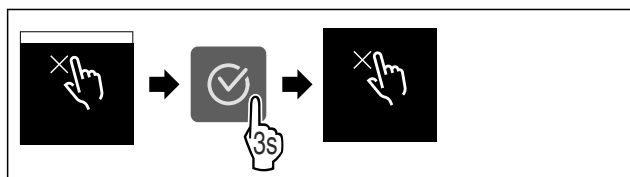
Фиг. 60

- Извршете ја постапката како што е наведено на сликата.
- ▷ Забраната за внесување податоци е активирана.

### Деактивирање на забраната за внесување податоци



Фиг. 61



Фиг. 62

- Извршете ја постапката како што е наведено на сликата.
- ▷ Забраната за внесување податоци е исклучена.

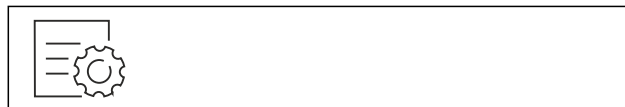


## Информации за уредот

Со оваа функција се покажува името на моделот, индексот, сервисниот број и сервисниот број на уредот. Потребни ви се информациите за уредот ако сакате да се обратите до корисничката служба. (погледни 10.4 Корисничка служба)

Со оваа функција се отвора напредното мени. (погледни 3 Функционалност на екранот Touch)

### Приказ на информациите за уредот



Фиг. 63



Фиг. 64

- Извршете ја постапката како што е наведено на сликата.
- ▷ На екранот се прикажуваат информациите за уредот.



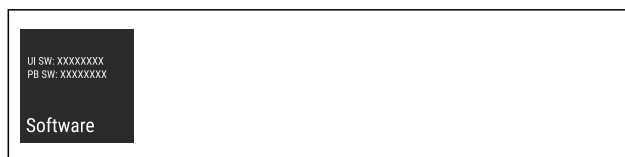
## Софтвер

Со оваа функција се покажува верзијата на софтверот на уредот.

### Приказ на софтверската верзија



Фиг. 65



Фиг. 66

- Извршете ја постапката како што е наведено на сликата.
- ▷ На екранот се прикажува верзијата на софтверот.



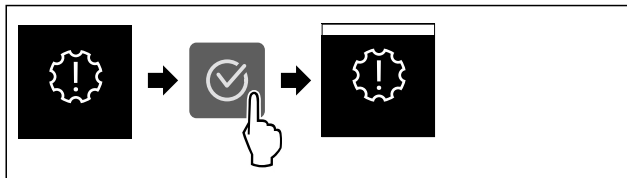
## Потсетник

Со оваа функција го активирате и деактивирате потсетникот. Функцијата е активирана фабрички.

### Вклучување на функцијата за потсетување



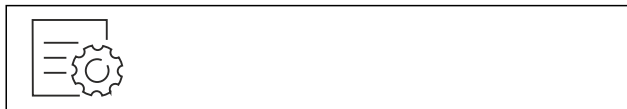
Фиг. 67



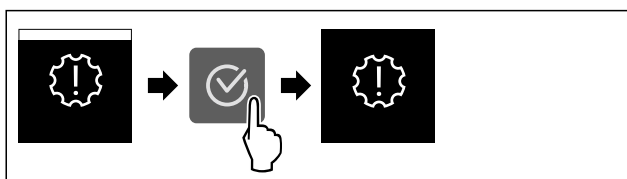
Фиг. 68

- Извршете ја постапката како што е наведено на сликата.
- ▷ Функцијата за потсетување е активирана.

## Исклучување на функцијата за потсетување



Фиг. 69



Фиг. 70

- Извршете ја постапката како што е наведено на сликата.
- ▷ Функцијата за потсетување е деактивирана.

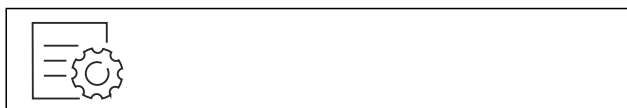
## Демо-режим

Демо-режимот е специјална функција за корисниците што сакаат да ги претставуваат функциите на уредот. Кога ќе го активирате демо-режимот, се исклучуваат сите функции за ладење.

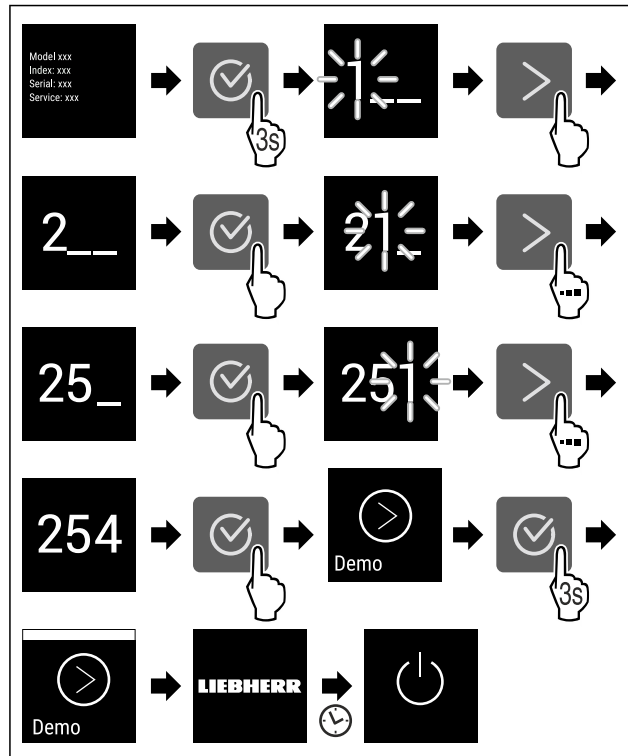
Ако на приказот за статус се појави „Demo“ кога ќе го вклучите уредот, демо-режимот е вклучен.

Ако го вклучите и потоа исклучите демо-режимот, уредот се ресетира до фабрички поставки. (погледни Ресетирање до фабрички поставки)

## Вклучување на демо-режимот



Фиг. 71



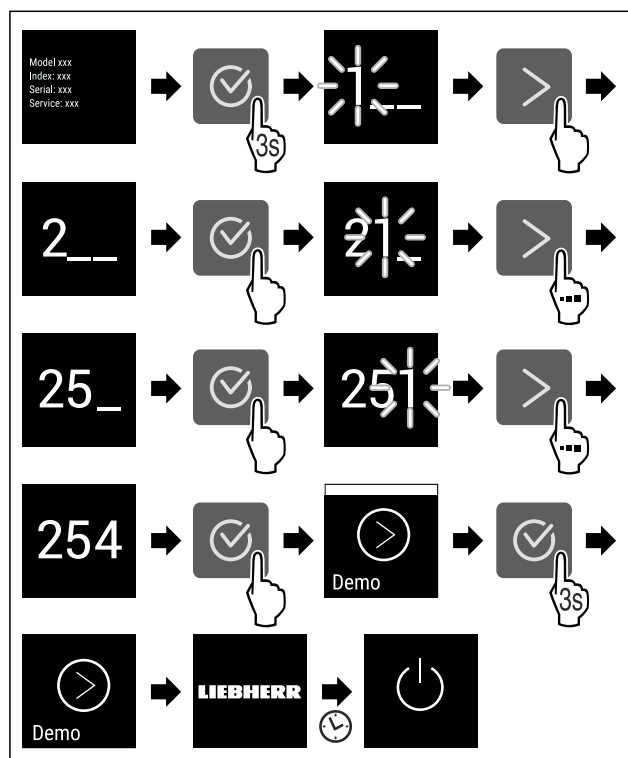
Фиг. 72

- Извршете ја постапката како што е наведено на сликата.
- ▷ Демо-режимот е вклучен.
- ▷ Уредот е исклучен.
- Вклучете го уредот. (погледни 4.1 Вклучување на уредот (прва употреба))
- ▷ На екранот за статус се појавува "DEMO".

## Исклучување на демо-режимот



Фиг. 73



Фиг. 74

- Извршете ја постапката како што е наведено на сликата.
- ▷ Демо-режимот е исклучен.
- ▷ Уредот е исклучен.
- Вклучете го уредот. (погледни 4.1 Вклучување на уредот (прва употреба))
- ▷ Уредот е ресетиран до фабрички поставки.



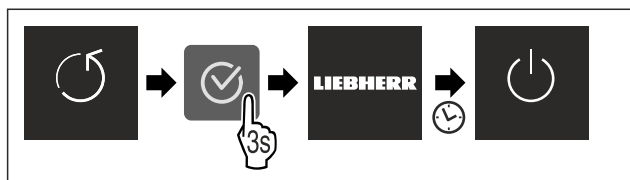
## Ресетирање до фабрички поставки

Со оваа функција се ресетираат сите поставки до фабричките поставки. Сите поставки, што сте ги извршиле досега, се ресетираат до својата оригинална верзија.

### Извршување на ресетирањето



Фиг. 75



Фиг. 76

- Извршете ја постапката како што е наведено на сликата.
- ▷ Уредот е ресетиран.
- ▷ Уредот е исклучен.
- Престартувајте го уредот. (погледни 4.1 Вклучување на уредот (прва употреба))

## 7.3 Известувања

Постојат две категории известувања:

| Категорија     | Значење                                                                                                                                                                                                                                                                     |
|----------------|-----------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------|
| Предупредување | Предупредувањата се појавуваат кога ќе се активира алармот за врата или при пречки во функционирањето.<br>Поедноставните предупредувања можете да ги отстраните сами. При посериозни пречки морате да се обратите до корисничката служба. (погледни 10.4 Корисничка служба) |
| Потсетување    | Потсетниците укажуваат на општите процеси. Можете да ги извршите овие процеси и со тоа да го затворите известувањето.                                                                                                                                                       |

### 7.3.1 Преглед на предупредувањата

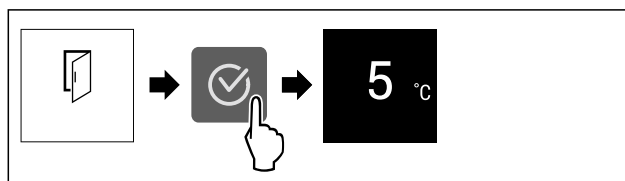
Однесување на уредот при предупредувања:

- Предупредувањето се појавува на екранот.
- Алармот испушта звук што постепено се засилува.

| Известување                           | Причина                                                                                            | Затворање на известувањето                                     |
|---------------------------------------|----------------------------------------------------------------------------------------------------|----------------------------------------------------------------|
| <br><b>Аларм за врата</b>             | Известувањето се појавува ако вратата е отворена предолго.                                         | Извршување на чекорите (погледни Аларм за врата) .             |
| <br><b>Аларм кога ќе смена струја</b> | Известувањето се појавува ако температурата за замрзнување се зголеми поради прекин на струја.     | Извршување на чекорите (погледни Аларм кога ќе смена струја) . |
| <br><b>Аларм за температура</b>       | Известувањето се појавува ако температурата за замрзнување не одговара на поставената температура. | Извршување на чекорите (погледни Аларм за температура) .       |
| <br><b>Грешка</b>                     | Известувањето се појавува кога има грешка во уредот. Составен дел од уредот покажува грешка.       | Извршување на чекорите (погледни Грешка) .                     |

### 7.3.2 Затворање на предупредувањата

#### Аларм за врата



Фиг. 77 Пример за приказ

- Извршете ја постапката како што е наведено на сликата.

-или-

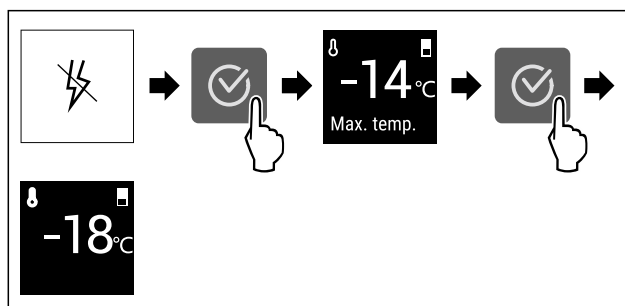
- Затворете ја вратата.

▷ Екранот се враќа на приказот за статус.

Можете да поставите колку долго да биде вратата отворена додека алармот за врата испушти звук. (погледни Поставување на алармот за врата)

#### Аларм кога ќе смена струја

Ако заврши прекилот на струја, уредот лади на претходно поставената потребна температура.



Фиг. 78 Пример за приказ

- Притиснете го симболот за потврда.
- ▷ Се прикажува највисоката температура на уредот.

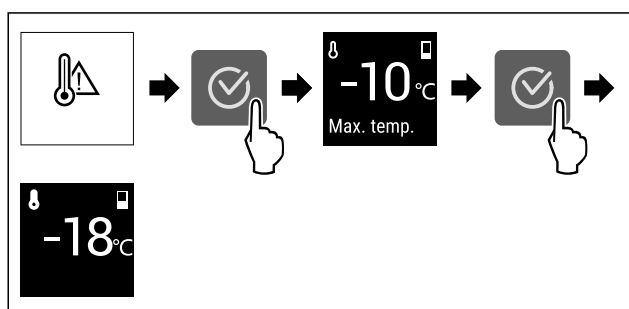
## Опрема

- ▷ Ако температурата за замрзнување била под  $-9^{\circ}\text{C}$ : Прехранбените производи може да се консумираат и понатаму.  
Ако температурата за замрзнување се качила над  $-9^{\circ}\text{C}$ :
- ▶ Проверете ги прехранбените производи.
- ▶ Притиснете го симболот за потврда.
- ▷ Екранот се враќа на приказот за статус: Се прикажуваат тековната и потребната температура.

### Аларм за температура

Причина за температурната разлика може да биде:

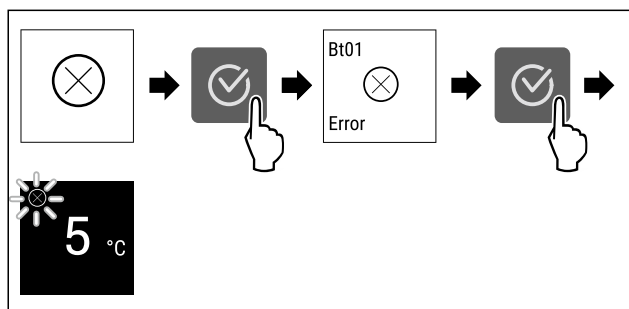
- Сте поставиле топли, свежи прехранбени производи.
- При прередување и вадење прехранбени производи влегол топол воздух од просторијата.
- Подолго време нема струја.
- Уредот е неисправен.
- ▶ Отстранување на причината.
- ▷ Уредот лади на претходно поставената потребна температура.



Фиг. 79 Пример за приказ

- ▶ Притиснете го симболот за потврда.
- ▷ Се прикажува највисоката температура на уредот.
- ▷ Ако температурата за замрзнување била под  $-9^{\circ}\text{C}$ : Прехранбените производи може да се консумираат и понатаму.  
Ако температурата за замрзнување се качила над  $-9^{\circ}\text{C}$ :
- ▶ Проверете ги прехранбените производи.
- ▶ Притиснете го симболот за потврда.
- ▷ Екранот се враќа на приказот за статус: Се прикажуваат тековната и потребната температура.

### Грешка



Фиг. 80 Пример за приказ

- ▶ Притиснете го симболот за потврда.
- ▷ Се прикажува кодот за грешка.
- ▶ Запишете го кодот за грешка.
- ▶ Притиснете го симболот за потврда.
- ▷ Екранот се враќа на приказот за статус.
- ▶ Обратете се до корисничката служба. (погледни 10.4 Корисничка служба)

### 7.3.3 Преглед на потсетниците

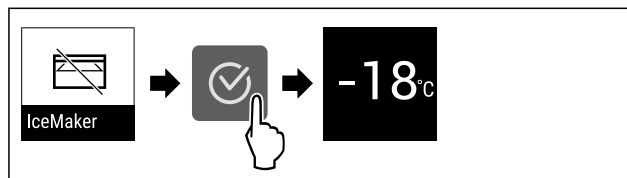
Однесување на уредот при потсетници:

- Потсетникот се појавува на екранот.
- Се испушта звучен аларм.

| Известување                                                                                                    | Причина                                                                             | Затворање на известувањето                                      |
|----------------------------------------------------------------------------------------------------------------|-------------------------------------------------------------------------------------|-----------------------------------------------------------------|
| <br>Вметнете фиоката IceMaker | Известувањето се појавува ако IceMaker е активиран, но фиоката IceMaker е отворена. | Извршување на чекорите (погледни Вметнете ја фиоката IceMaker). |

### 7.3.4 Затворање на потсетниците

Вметнете ја фиоката IceMaker



Фиг. 81 Пример за приказ

- ▶ Притиснете го симболот за потврда.
- ▶ Вметнете ја фиоката IceMaker.
- или-
- ▶ Деактивирајте го IceMaker. (погледни IceMaker)
- ▷ Ако фиоката IceMaker е турната и IceMaker е активиран: IceMaker прави коцки мраз.

## 8 Опрема

### 8.1 Фиоки

Можете да ги извадите фиоките при чистење.

Можете да ги извадите фиоките за да користите VarioSpace.

Вадењето и поставувањето на фиоките се разликува во зависност од лизгачкиот систем. Уредот може да содржи разни лизгачки системи.

#### Забелешка

Потрошувачката на енергија се зголемува и моќноста за ладење се намалува, ако нема доволно вентилација.

- ▶ Оставете ја најдолната фиока во уредот!
- ▶ Отворите за вентилатор внатре на задната страна треба да бидат отворени постојано!

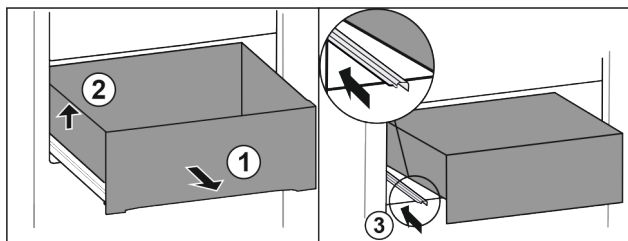
#### 8.1.1 Фиока на телескопски шини

Фиоката се води по шини на извлекување (телескопски шини). Има шини со целосно извлекување и со делумно извлекување. Фиоките со целосно извлекување може да се извлечат од уредот докрај. Фиоките со делумно извлекување не може да се извлечат од уредот докрај. Вградениот систем зависи од типот на уредот.

#### Фиока водена на стаклена плоча

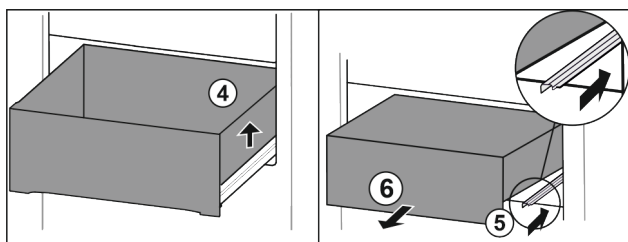
Фиоката што се води по стаклена плоча се извлекува делумно.

## Отстранување на фиоката



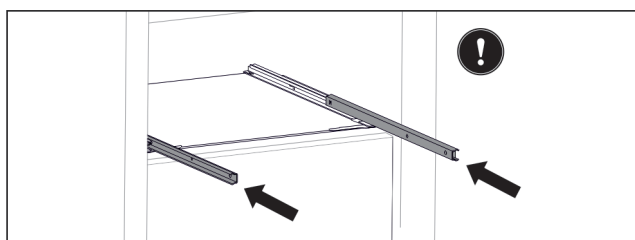
Фиг. 82

- Извлекете ја фиоката докрај. Фиг. 82 (1)
- Дигнете ја фиоката на левиот дел. Фиг. 82 (2)
- Вметнете ја левата шина. Фиг. 82 (3)



Фиг. 83

- Дигнете ја фиоката на десниот дел. Фиг. 83 (4)
- Вметнете ја десната шина. Фиг. 83 (5)
- Извадете ја фиоката напред. Фиг. 83 (6)

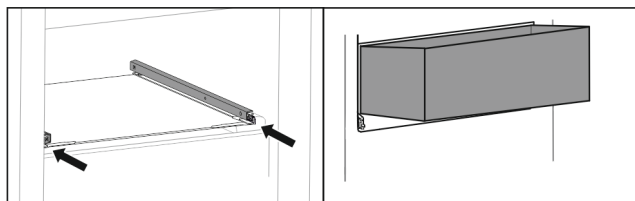


Фиг. 84

Ако шините не се вметнати целосно откако ќе ја извадите фиоката:

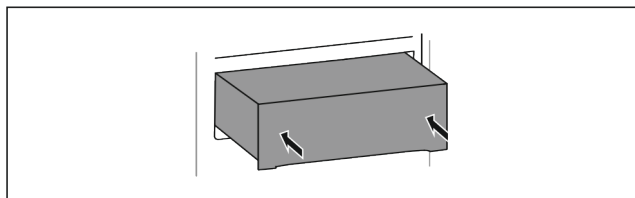
- Вметнете ги шините целосно.

## Поставување на фиоката



Фиг. 85

- Вметнете ги шините.
- Поставете ја фиоката на шините напред.



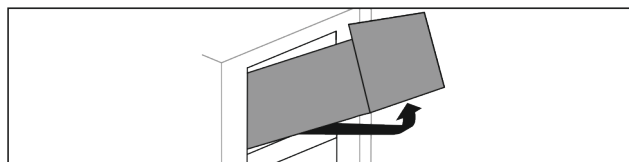
Фиг. 86

- Спуштете ја фиоката.
- Турнете ја фиоката наназад.

## 8.1.2 Горна фиока што може да се навалува

Ако ја извлекете, горната фиока ќе се навали напред. На тој начин ќе имате подобар преглед на фиоката. Функцијата зависи од висината на уредот.

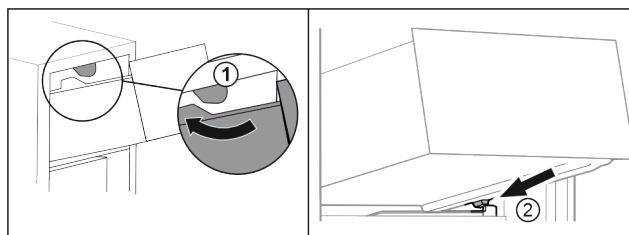
## Отстранување на фиоката



Фиг. 87

- Извлекете ја фиоката докрај.
- Дигнете ја фиоката на предниот дел.
- Кренете ја фиоката одоздола.
- Извадете ја фиоката напред.

## Поставување на фиоката



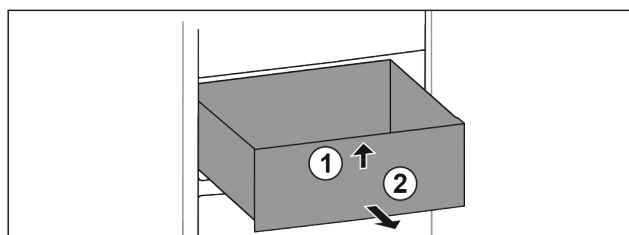
Фиг. 88

- Спроведете ја фиоката до горните штопни. Фиг. 88 (1)
- Поставете ја фиоката напред зад долните штопни на ребрата од садот. Фиг. 88 (2)
- Спуштете ја фиоката.
- Вметнете ја кон задниот дел.

## 8.1.3 Фиока водена на ребрата од садот

Фиоката се води директно по ребрата од садот. Нема шини.

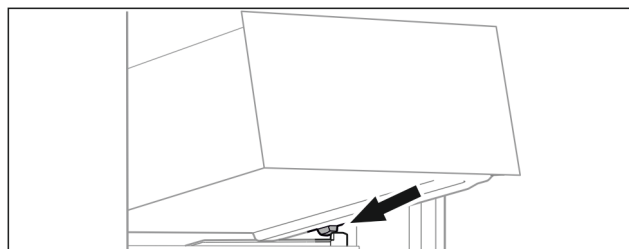
## Отстранување на фиоката



Фиг. 89

- Извлекете ја фиоката докрај.
- Дигнете ја фиоката на предниот дел. Фиг. 89 (1)
- Извадете ја фиоката напред. Фиг. 89 (2)

## Поставување на фиоката



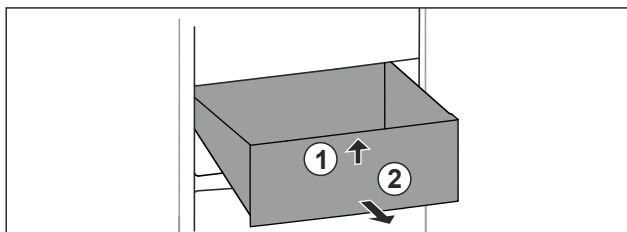
Фиг. 90

- Поставете ја фиоката напред зад штопните на ребрата од садот. (погледни Fig. 90)
- Спуштете ја фиоката.
- Турнете ја фиоката наназад.

## 8.1.4 Најдолната фиока

Фиоката е најдолна во уредот. Се води директно по ребрата од садот. Нема шини.

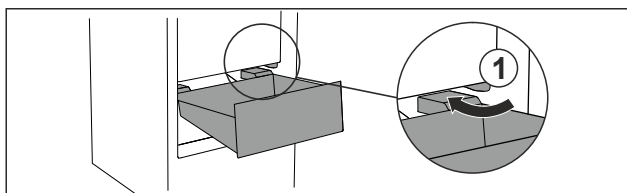
## Отстранување на фиоката



Фиг. 91

- Извлекете ја фиоката докрај.
- Дигнете ја фиоката на предниот дел. Фиг. 91 (1)
- Извадете ја фиоката нанапред. Фиг. 91 (2)

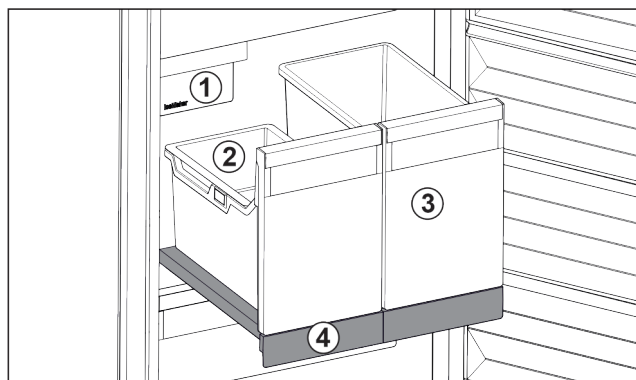
## Поставување на фиоката



Фиг. 92

- Спроведете ја фиоката наосо до штопните Фиг. 92 (1).
- Спуштете ја фиоката.
- Турнете ја фиоката наназад.

## 8.2 Полица на извлекување со IceTower



Фиг. 93 Полица на извлекување со IceTower

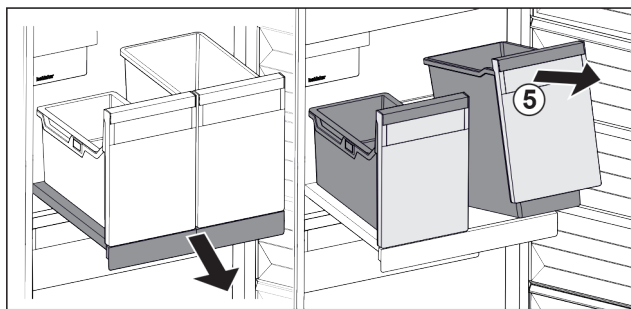
- |                                  |                                              |
|----------------------------------|----------------------------------------------|
| (1) IceMaker                     | (3) Сад за, на пр., пица, алкохолни пијалаци |
| (2) Висечка полица за коцки мраз | (4) Полица на извлекување                    |

На полицата на извлекување се наоѓаат два повисоки садови (IceTower). Во садот Фиг. 93 (2) се собираат и чуваат коцки мраз од IceMaker. Садот Фиг. 93 (3) е наменет за складирање повисоки прехранбени производи, како пици или алкохолни пијалаци.

Полицата на извлекување со IceTower е монтирана на стаклена плоча со шини. Можете да ја расклопите полицата на извлекување за да ја чистите.

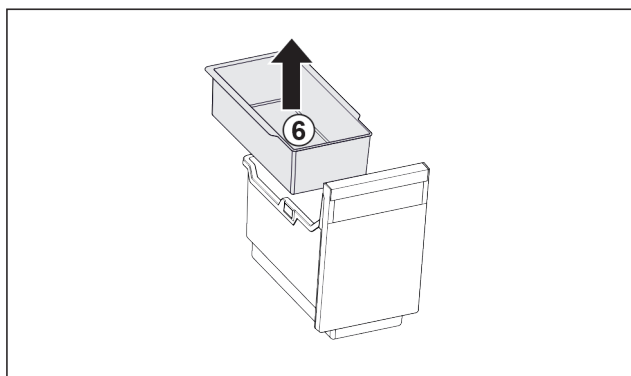
## 8.2.1 Расклопување на полицата на извлекување со IceTower

### Отстранување на садот



Фиг. 94

- Извлекете ја полицата.
- Дигнете го садот Фиг. 94 (5) кај предниот дел.
- Извадете го садот.



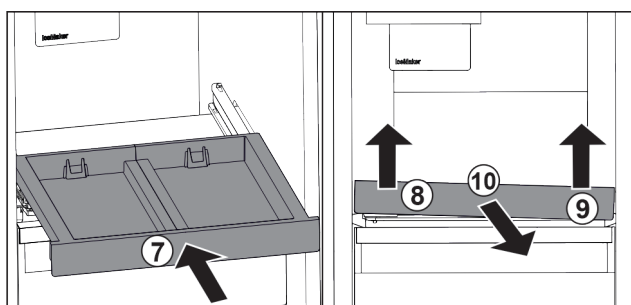
Фиг. 95

- Извадете ја висечката полица Фиг. 95 (6).
- Ако има коцки мраз во висечката полица: Испразнете ја висечката полица.
- Садовите и висечката полица се извадени и можете да ги чистите. (погледни 9.3.4 Чистење на опремата)

### Отстранување на полицата на извлекување

Проверете дали се исполнети следните услови:

- ☐ Садовите се извадени. (погледни Отстранување на садот)



Фиг. 96

- Вметнете ја полицата на извлекување. Фиг. 96 (7)
- Дигнете ја полицата на извлекување кај левиот преден дел. Фиг. 96 (8)
- Дигнете ја полицата на извлекување кај десниот преден дел. Фиг. 96 (9).
- Полицата на извлекување е откачена кај предниот дел.
- Извадете ја полицата на извлекување нанапред. Фиг. 96 (10)
- Полицата на извлекување е извадена и можете да ја чистите. (погледни 9.3.4 Чистење на опремата)

## Вадење на стаклената плоча под полицата на извлекување

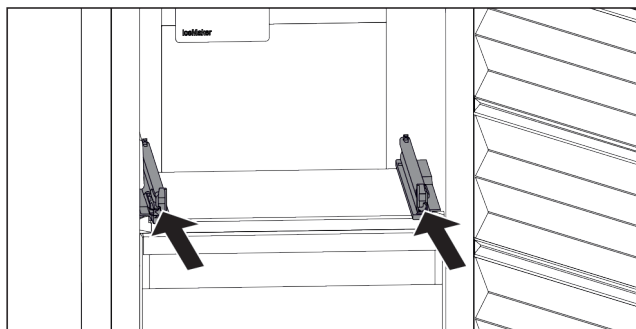
(погледни 8.3 Стаклени плочи)

### 8.2.2 Поставување на полицата на извлекување со IceTower

#### Поставување на стаклената плоча под полицата на извлекување

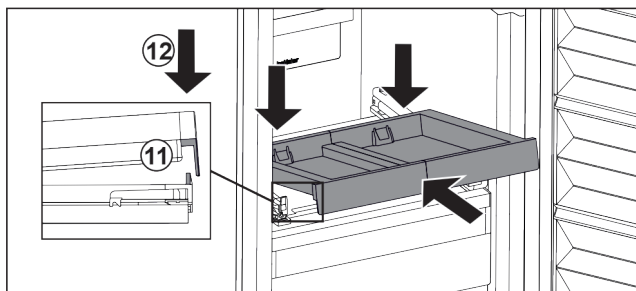
(погледни 8.3 Стаклени плочи)

#### Поставување на полицата на извлекување



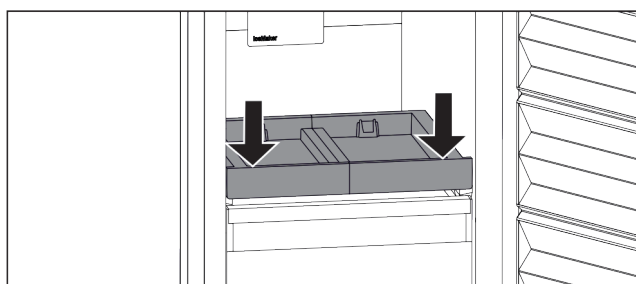
Фиг. 97

- ▶ Вметнете ги шините.



Фиг. 98

- ▶ Поставете ја полицата на извлекување накосо зад предното јазиче.
- ▶ Вметнете ја накосо. Имајте предвид дека зад јазичето на двете страни се наоѓа граничникот. Фиг. 98 (11)
- ▶ Поставете ја полица на извлекување кај предниот дел. Фиг. 98 (12)



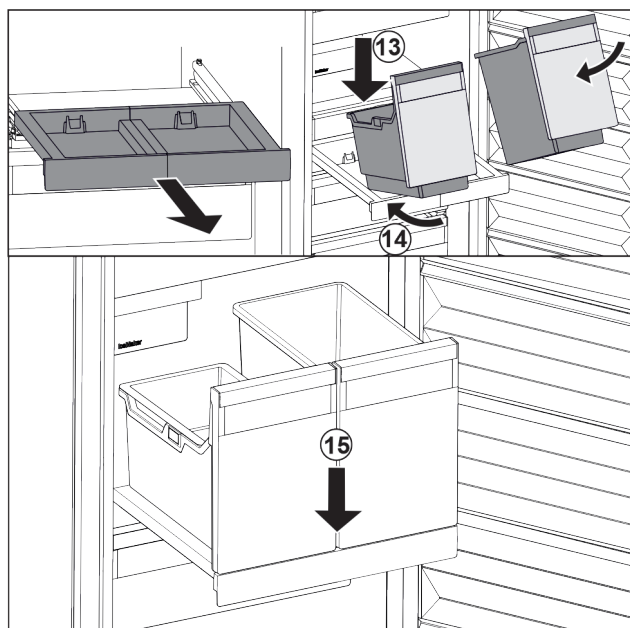
Фиг. 99

- ▶ Притиснете ја полицата на извлекување надолу кај предниот дел.
- ▷ Полицата на извлекување испушта тон кога влегува во лежиштето.

#### Поставување на садот

Проверете дали се исполнети следните услови:

- ☐ Полицата на извлекување е поставена. (погледни Поставување на полицата на извлекување)



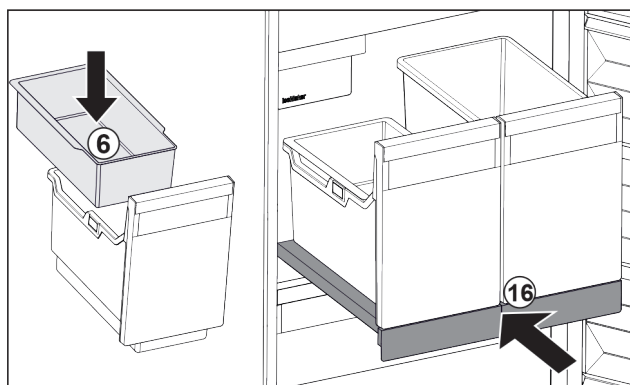
Фиг. 100

- ▶ Извлекете ја полицата.
- ▶ Држете ја полицата на извлекување со една рака.

#### Забелешка

Садовите се направени за да не може да се заменат.

- ▶ Поставете го садот накосо на полицата на извлекување. Фиг. 100 (13)
- ▶ Туркајте го садот накосо и наназад. Фиг. 100 (14)
- ▶ Поставете го садот кај предниот дел. Фиг. 100 (15)



Фиг. 101

- ▶ Поставете ја висечката полица Фиг. 101 (6) за коцки мраз.
- ▶ Вметнете ја полицата на извлекување со садот (IceTower). Фиг. 101 (16)
- ▷ Полицата на извлекување со IceTower е поставена целосно.

## 8.3 Стаклени плочи

### ВНИМАНИЕ

Недозволено отстранување на стаклената плоча врз IceTower!

Оштетување на IceMaker. На стаклената плоча над IceTower, IceMaker е прицврстен.

- ▶ Не отстранувајте ја стаклената плоча над IceTower.

Можете да ја извадите стаклената плоча под фиоките за да ја исчистите.

Можете да ја извадите стаклената плочи под фиоките за да користите VarioSpace.

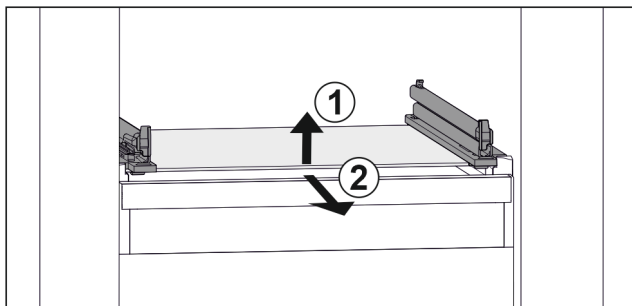
# Одржување

## 8.3.1 Вадење / поставување на стаклената плоча

Проверете дали се исполнети следните услови:

- ❑ Стаклената плоча се наоѓа под фиоката: Фиоката е извадена. (погледни 8.1 Фиоки)
- ❑ Полица на извлекување се наоѓа под IceTower: IceTower е изваден. (погледни 8.2 Полица на извлекување со IceTower)

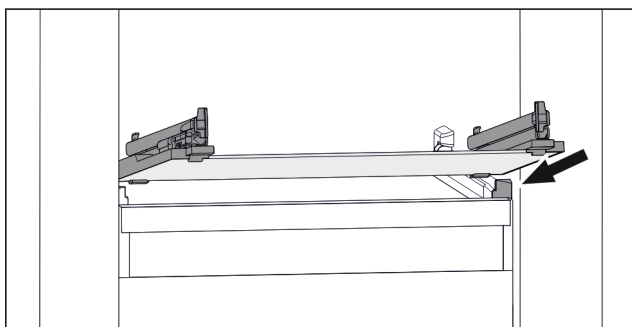
### Отстранување на стаклената плоча



Фиг. 102 Пример за приказ на стаклената плоча

- Кренете ја стаклената плоча кај предниот дел. Фиг. 102 (1)
- Извадете ја стаклената плоча напред. Фиг. 102 (2)

### Поставување на стаклената плоча



Фиг. 103 Пример за приказ на стаклената плоча

- Поставете ја стаклената плоча наосо зад штопните. (погледни Fig. 103)
- Спуштете ја стаклената плоча.
- Вметнете ја стаклената плоча кон задниот дел.

## 8.4 IceMaker

IceMaker служи исклучиво за правење коцки мраз во домашни количини.

Проверете дали се исполнети следните услови:

- IceMaker е исчистен. (погледни 9 Одржување)
- Фиоката IceMaker е исчистена.
- Фиоката IceMaker е целосно вметната.

### 8.4.1 Правење коцки мраз

Капацитетот на правење зависи од температурата на замрзнување. Колку пониска температура, толку повеќе коцки мраз може да се направат за определено време.

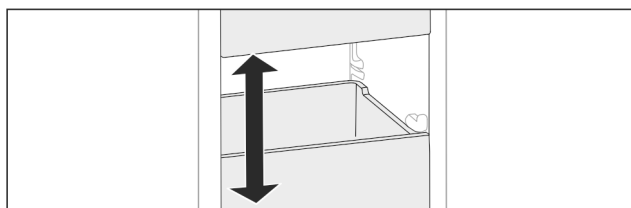
Откако за првпат ќе го вклучите IceMaker, може да поминат до 24 часа, пред да се направи првата коцка мраз.

- Активирајте ја функцијата IceMaker.
- Правење многу коцки мраз: Активирајте ја функцијата MaxIce.
- Подеднакво распределете ги коцките мраз во фиоката за да може да собере поголема количина.
- Затворете ја фиоката: IceMaker автоматски започнува да прави коцки мраз повторно.

### Забелешка

Ако се достигне определена висина во фиоката IceMaker, повеќе нема да се прават коцки мраз. IceMaker не ја преполнува фиоката.

## 8.5 VarioSpace



Фиг. 104

Можете да ги отстраните фиоките и стаклените плочи од уредот. Со тоа ќе добиете повеќе простор за големи прехранбени производи, како пилешко месо, обично месо, големи делови од дивеч и високи печива. Тие може да се замрзнат како целина и потоа да се подготват.

- Внимавајте на максималното оптоварување на фиоките и стаклените плочи (погледни 10.1 Технички податоци).

## 9 Одржување

### 9.1 Расклопување / монтирање на лизгачките системи

#### 9.1.1 Инструкции за расклопување

Можете да расклопите некои лизгачки системи за да ги чистите. Уредот може да содржи разни лизгачки системи. Следните лизгачки системи може или не може да се расклопат:

| Лизгачки систем                     | може да се расклопи / не може да се расклопи                          |
|-------------------------------------|-----------------------------------------------------------------------|
| Фиока водена на стаклена плоча      | може да се расклопи (погледни Фиока водена на стаклена плоча)         |
| Горна фиока што може да се навалува | не може да се расклопи                                                |
| Фиока водена на ребрата од садот    | може да се расклопи (погледни 9.1.3 Фиока водена на ребрата од садот) |
| Најдолната фиока                    | не може да се расклопи                                                |
| IceTower                            | може да се расклопи (погледни 9.1.4 IceTower)                         |

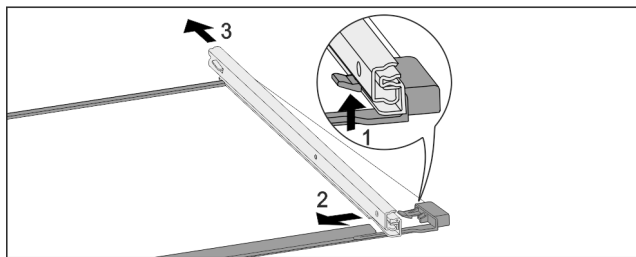
#### 9.1.2 Фиока на телескопски шини

##### Фиока водена на стаклена плоча

##### Расклопување на лизгачкиот систем

Проверете дали се исполнети следните услови:

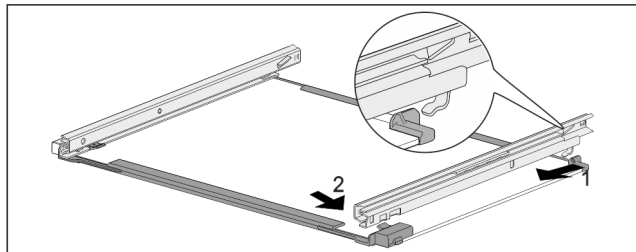
- ❑ Фиоката е извадена.
- ❑ Стаклената полица е извадена. (погледни 8.3 Стаклени плочи)



Фиг. 105 Стаклена плоча со шини

- ▶ Притиснете ги предните куки нагоре. (1)
- ▶ Турнете ги лизгачките шини настрана (2) и (3) кон назад.

## Монтирање на лизгачкиот систем



Фиг. 106 Стаклена плоча со шини

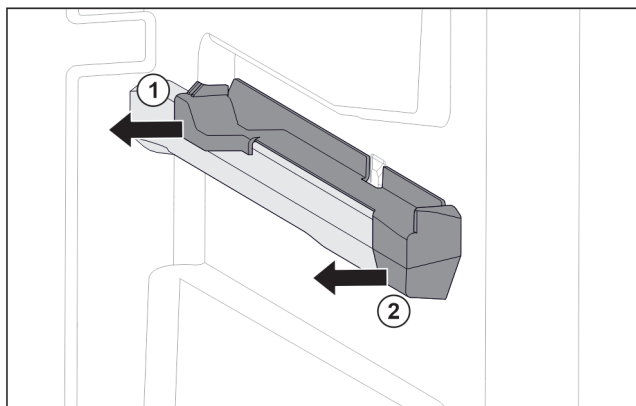
- ▶ Закачете ја шината на задната страна. (1)
- ▶ Вметнете ја шината на предната страна. (2)

## 9.1.3 Фиока водена на ребрата од садот

### Расклопување на лизгачкиот систем

Проверете дали се исполнети следните услови:

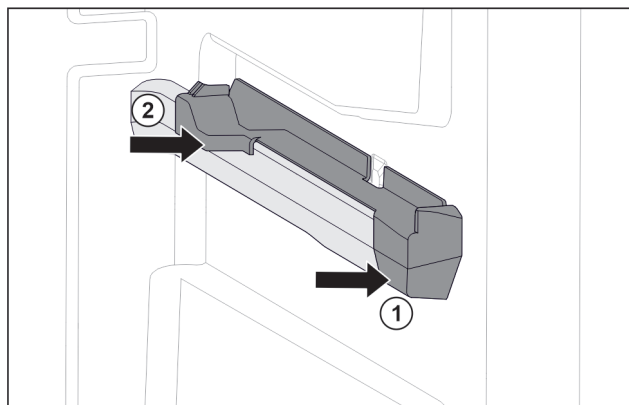
- ☐ Фиоката е извадена. (погледни 8.1.3 Фиока водена на ребрата од садот)



Фиг. 107 Дополнителен дел на десното ребро од садот

- ▶ Фатете го дополнителниот дел долу назад.
- ▶ Повлечете го дополнителниот дел назад настрана. Фиг. 107 (1)
- ▶ Повлечете го дополнителниот дел напред настрана. Фиг. 107 (2)

## Монтирање на лизгачкиот систем



Фиг. 108 Дополнителен дел на десното ребро од садот

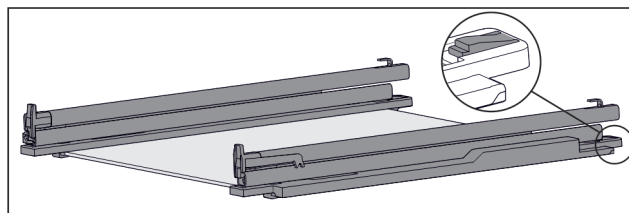
- ▶ Поставете дополнителен дел напред на ребрата од садот. Фиг. 108 (1)
- ▶ Притиснете го дополнителниот дел назад. Фиг. 108 (2)

## 9.1.4 IceTower

### Расклопување на лизгачкиот систем

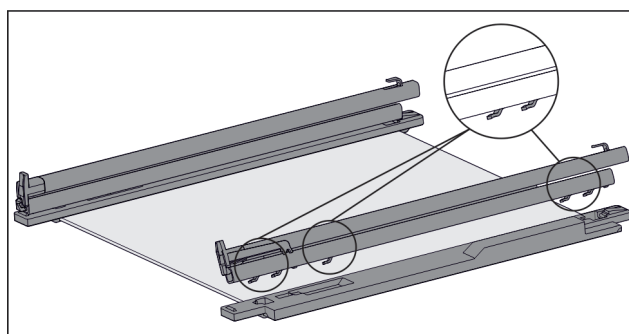
Проверете дали се исполнети следните услови:

- ☐ IceTower е изваден. (погледни 8.2 Полица на извлекување со IceTower)
- ☐ Стаклената полица е извадена. (погледни 8.3 Стаклени плочи)
- ▶ Оставете ја полицата на извлекување на маса.
- ▷ Можете лесно да ги извадите шините од стаклената плоча.



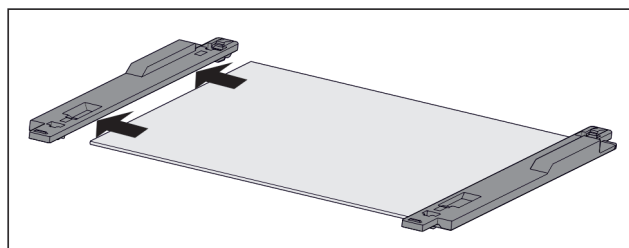
Фиг. 109 Стаклена плоча со шини и држачи

- ▶ Притиснете го држачот на задната страна (погледни Fig. 109) и истовремено турнете ја шината наназад.



Фиг. 110 Стаклена плоча со шини и држачи

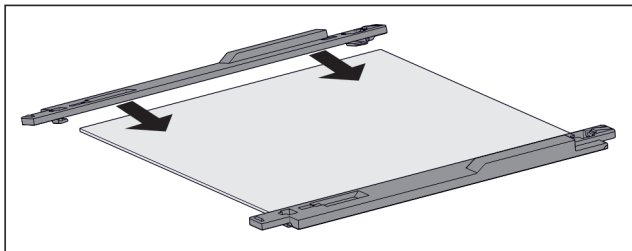
- ▷ Кукиите на шината се ослободуваат од држачот.
- ▶ Извадете ја шината од држачот.



Фиг. 111 Стаклена плоча со држачи

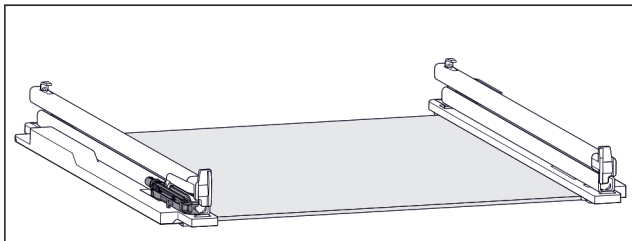
- Извлечете го држачот од стаклената плоча.

## Монтирање на лизгачкиот систем



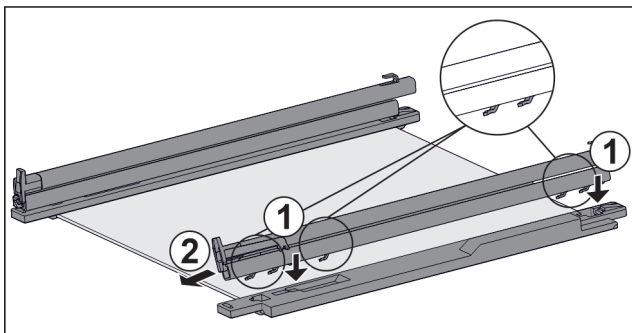
Фиг. 112 Стаклена плоча со држачи

- Поставете го држачот на стаклената плоча.
- Турнете го држачот врз стаклената плоча докрај.



Фиг. 113 Амортизер

Амортизерот се прицврстува на левата шина. (погледни Фиг. 113) На десната шина не се прицврстува амортизер.



Фиг. 114 Стаклена плоча со шини и држачи

Монтирање на шината **со** амортизер:

- Куките на шината поставете ги на отворите на **левиот** држач. Фиг. 114 (1)
  - Повлечете ги шините напред. Фиг. 114 (2)
  - ▷ Шината се слуша како се вметнува.
- Монтирање на шината **без** амортизер:
- Куките на шината поставете ги на отворите на **десниот** држач. Фиг. 114 (1)
  - Повлечете ги шините напред. Фиг. 114 (2)
  - ▷ Шината се слуша како се вметнува.

## 9.2 Одмрзнување на уредот

### 9.2.1 Одмрзнување со NoFrost

Одмрзнувањето се одвива автоматски преку системот NoFrost. Влагата се кондензира на испарувачот, привремено се одмрзнува и испарува.

Уредот не мора да се одмрзнува.

#### Забелешка

На дното од уредот може да се насоберат капки вода. Кога ќе го исклучите уредот:

- Поставете крпа пред уредот за да ги собира капките вода. (погледни 11 Отстранување од употреба)

## 9.3 Чистење на уредот

### 9.3.1 Подготовка



#### ПРЕДУПРЕДУВАЊЕ

Опасност од електричен удар!

- Извлечете го приклучокот на ладилникот или прекинете го напојувањето со струја.



#### ПРЕДУПРЕДУВАЊЕ

Опасност од пожар

- Не оштетувајте го водот за разладно средство.

- Испразнете го уредот.
- Извлечете го приклучокот од струја.

### 9.3.2 Чистење на куќиштето

#### ВНИМАНИЕ

Несоодветно чистење!

Оштетувања на уредот.

- Користете исклучиво бели крпи за чистење и pH-неутрални детергенти за општа намена.
- Не користете абразивни или рапави пени или челична волна.
- Не користете остри и абразивни средства за чистење што содржат песок, хлорид или киселина.



#### ПРЕДУПРЕДУВАЊЕ

Опасност од повреди и оштетување поради жешка пареа! Жешката пареа може да предизвика изгореници и оштетување на површините.

- Не користете уреди за чистење со пареа!

- Бришете го куќиштето исклучиво со влажна и чиста крпа. Ако нечистотиите се посилен, користете топла вода со неутрален детергент. Стаклените површини може да се исчистат и со средство за чистење стакло.

### 9.3.3 Чистење на внатрешниот простор

#### ВНИМАНИЕ

Несоодветно чистење!

Оштетувања на уредот.

- Користете исклучиво бели крпи за чистење и pH-неутрални детергенти за општа намена.
- Не користете абразивни или рапави пени или челична волна.
- Не користете остри и абразивни средства за чистење што содржат песок, хлорид или киселина.

- Пластични шишиња: чистете рачно со влажна, чиста крпа, млака вода и малку детергент.
- Метални шишиња: чистете рачно со влажна, чиста крпа, млака вода и малку детергент.

### 9.3.4 Чистење на опремата

#### ВНИМАНИЕ

Несоодветно чистење!

Оштетувања на уредот.

- Користете исклучиво бели крпи за чистење и pH-неутрални детергенти за општа намена.
- Не користете абразивни или рапави пени или челична волна.
- Не користете остри и абразивни средства за чистење што содржат песок, хлорид или киселина.

## Чистење со влажна, чиста крпа, млака вода и малку детергент:

- Полица на извлекување IceTower
- Фиока  
Внимавајте: Не отстранувајте го магнетот од фиоката! Магнетот ѝ овозможува на функцијата IceMakers да работи.
- Полица за замрзнување

## Чистење со влажна крпа:

- Телескопски шини  
Внимавајте: Маста во шините служи за подмачкување и не смее да се отстрани!

## Миене во машина за садови до 60 °C:

- Лопатка за коцки мраз
- Расклопување на опремата: погледнете го соодветното поглавје.
- Чистење на опремата.

## 9.3.5 Чистење на IceMaker

IceMaker може да се чисти на различни начини.

Чистењето треба да се изврши при:

- ☐ Прва употреба
- ☐ Со приклучок за вода:  
Ако не го користите уредот повеќе од 5 дена.

Проверете дали се исполнети следните услови:

- ☐ Фиоката IceMaker е испразнета.
- ☐ Фиоката IceMaker е вметната.
- ☐ IceMaker е активиран.

## При прва употреба или кога не се користи подолго време

Исчистете го IceMaker со функцијата TubeClean.

- Поставете празен сад од 1,5 l (макс. висина 10 cm) во фиоката под IceMaker.
- Активирајте ја функцијата TubeClean.
- ▷ Процесот на миене се подготвува (макс. 60 мин.): Символот пулсира.
- ▷ Цревата за вода се мијат: Символот пулсира.
- ▷ Процесот на миене е завршен: Функцијата е деактивирана автоматски.
- Извадете ја фиоката IceMaker и отстранете го садот.
- Исчистете ја фиоката IceMaker со топла вода и малку детергент.
- Вметнете ја фиоката IceMaker.
- ▷ Уредот автоматски започнува да прави коцки мраз.
- Фрлете ги коцките направени 24 часа после првата тура.

## Кога треба да се чисти

Исчистете го IceMaker рачно.

- Извадете ја фиоката IceMaker и исчистете ја со топла вода и малку детергент.
- Вметнете ја фиоката IceMaker.
- ▷ Уредот автоматски започнува да прави коцки мраз.

## 9.3.6 После чистењето

- Избришете ги уредот и деловите со сува крпа.
- Приклучете и вклучете го уредот.
- Активирајте SuperFrost (погледни 7.2 Функции на уредот).  
Ако температурата не е доволно ниска:
- Поставете ги прехранбените производи.
- Редовно чистете го уредот.

# 10 Помош за корисници

## 10.1 Технички податоци

| Опсег на температура |                  |
|----------------------|------------------|
| Замрзнување          | -28 °C до -15 °C |

| Максимална количина за замрзнување / 24 часа |                                                                                     |
|----------------------------------------------|-------------------------------------------------------------------------------------|
| Дел за замрзнување                           | за погледнете ја табличката со податоци под „способност за замрзнување .../ 4 часа“ |

| Максимална тежина за оптоварување на опремата                                            |                                                                                                 |                                                                                                 |                                                                                                 |
|------------------------------------------------------------------------------------------|-------------------------------------------------------------------------------------------------|-------------------------------------------------------------------------------------------------|-------------------------------------------------------------------------------------------------|
| Опрема                                                                                   | Ширина на уредот 550 mm (погледнете го делот за димензии на уредот во прирачникот за монтирање) | Ширина на уредот 600 mm (погледнете го делот за димензии на уредот во прирачникот за монтирање) | Ширина на уредот 700 mm (погледнете го делот за димензии на уредот во прирачникот за монтирање) |
| Фиока водена на ребрата од садот (погледни 8.1.3 Фиока водена на ребрата од садот)       | 14 kg                                                                                           | 19 kg                                                                                           | 19 kg                                                                                           |
| Фиока водена на стаклена плоча (погледни 8.1.1 Фиока на телескопски шини)                | 12 kg                                                                                           | 15 kg                                                                                           | 22 kg                                                                                           |
| Најдолната фиока (погледни 8.1.4 Најдолната фиока)                                       | --                                                                                              | 11 kg                                                                                           | 19 kg                                                                                           |
| Горна фиока што може да се навалува (погледни 8.1.2 Горна фиока што може да се навалува) | --                                                                                              | 19 kg                                                                                           | 19 kg                                                                                           |

| Производство на коцки мраз со IceMaker          |                                                |
|-------------------------------------------------|------------------------------------------------|
| Производство на коцки мраз / 24 часа            | При температура од -18 °C: 0,8 kg коцки мраз   |
| Максимално производство на коцки мраз / 24 часа | При активна функција MaxIce: 1,2 kg коцки мраз |

## 10.2 Бучава при работа

Уредот создава разни звуци додека работи.

- При **послабо ладење** уредот заштедува енергија, но работи подолго. Јачината на звукот е **помала**.
- При **посилно ладење** прехранбените производи се ладат побрзо. Јачината на звукот е **поголема**.

Примери:

- активирани функции (погледни 7.2 Функции на уредот)
- вклучен вентилатор
- свежи поставени прехранбени производи
- висока амбиентална температура
- долго време отворена врата

| Бучава                  | Можни причини                                                               | Тип бучава                       |
|-------------------------|-----------------------------------------------------------------------------|----------------------------------|
| Брборење и<br>клокотење | Разладно<br>средство тече низ<br>водот.                                     | нормален звук<br>при работа      |
| Шуштење и<br>шумолење   | Разладно се<br>вбризгува во<br>водот.                                       | нормален звук<br>при работа      |
| Зуење                   | Уредот лади.<br>Јачината на<br>звукот зависи<br>од моќноста на<br>ладењето. | нормален звук<br>при работа      |
| Брмчење и<br>бучење     | Вентилаторот<br>работи.                                                     | нормален звук<br>при работа      |
| Кликање                 | Компонентите се<br>вклучуваат и<br>исклучуваат.                             | нормален звук на<br>преклопување |
| Свечкање и<br>зуење     | Вентилите или<br>капаците се<br>активни.                                    | нормален звук на<br>преклопување |

| Бучава                                   | Можни причини          | Тип бучава                  |
|------------------------------------------|------------------------|-----------------------------|
| Лесно тропкање,<br>зуење или<br>брмчење* | Вентилот е<br>активен. | нормален звук<br>при работа |

| Бучава    | Можни причини                                       | Тип бучава        | Отстранување                                                                      |
|-----------|-----------------------------------------------------|-------------------|-----------------------------------------------------------------------------------|
| Вибрација | Несоодветна<br>структура                            | Звук за<br>грешка | Порамнете<br>го уредот<br>преку<br>ногарките<br>под<br>васервага.                 |
| Тропање   | Опрема,<br>Предмети во<br>внатрешноста<br>на уредот | Звук за<br>грешка | Фиксирајте<br>ги деловите.<br>Треба да има<br>растојание<br>помеѓу<br>предметите. |

## 10.3 Техничка пречка

Производот е конструиран и произведен за да овозможи безбедно функционирање и долг работен век. Но ако при работата се појави пречка, проверете дали пречката е поради грешка во работата. Во тој случај, дури и во гарантен период, трошоците треба сами да ги платите.

Следните пречки можете да ги отстраните сами:

### 10.3.1 Функција на уредот

| Грешка                                   | Причина                                                                      | Отстранување                                                                                                                                                                                                                                           |
|------------------------------------------|------------------------------------------------------------------------------|--------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------|
| <b>Уредот не работи.</b>                 | → Уредот не е вклучен.                                                       | ► Вклучете го уредот.                                                                                                                                                                                                                                  |
|                                          | → Приклучокот за струја не се вметнува правилно во штекерот.                 | ► Проверете го приклучокот за струја.                                                                                                                                                                                                                  |
|                                          | → Осигурувачот на штекерот не работи.                                        | ► Проверете го осигурувачот.                                                                                                                                                                                                                           |
|                                          | → Нема струја                                                                | ► Уредот треба да биде исклучен.<br>► Заштита на прехранбените производи: Поставете патрони за ладење врз прехранбените производи или користете друг замрзнувач ако нема струја подолго време.<br>► Не замрзнувајте ги повторно одмрзнатите производи. |
|                                          | → Приклучокот за во фрижидер не се вметнува правилно во уредот.              | ► Проверете го приклучокот за во фрижидер.                                                                                                                                                                                                             |
| <b>Температурата не е доволно ниска.</b> | → вратата на уредот не е правилно затворена.                                 | ► Затворете ја вратата.                                                                                                                                                                                                                                |
|                                          | → Околната температура е превисока.                                          | ► Решение на проблемот: (погледни 1.4 Поле на примена на уредот)                                                                                                                                                                                       |
|                                          | → Уредот се отвора почесто или предолго.                                     | ► Почекајте да видите дали потребната температура ќе се постави самостојно. Ако не, обратете се до корисничката служба. (погледни 10.4 Корисничка служба)                                                                                              |
|                                          | → Поставена е преголема количина свежи прехранбени производи без SuperFrost. | ► Решение на проблемот: (погледни SuperFrost)                                                                                                                                                                                                          |
|                                          | → Температурата е поставена погрешно.                                        | ► Поставете пониска температура и проверете после 24 часа.                                                                                                                                                                                             |

| Грешка                                                                       | Причина                                                                                        | Отстранување                                                            |
|------------------------------------------------------------------------------|------------------------------------------------------------------------------------------------|-------------------------------------------------------------------------|
|                                                                              | → уредот се наоѓа преблизу до извор на топлина (шпорет, греење итн).                           | ► Преместете го уредот или изворот на топлина.                          |
| Кедерот на вратата е неисправен или поради друга причина треба да се замени. | → Кедерот на вратата може да се замени. Може да се замени без дополнителна помошна алатка.     | ► Обратете се до корисничката служба. (погледни 10.4 Корисничка служба) |
| Уредот е подмрзнат или се кондензира вода.                                   | → Кедерот на вратата може да се излезе од лежиштето.                                           | ► Проверете дали кедерот е правилно поставен во лежиштето.              |
| Надворешните површини на уредот се топли*.                                   | → Топлината од водот на разладното средство се користи за отстранување на кондензираната вода. | ► Ова е нормална појава.                                                |

## 10.3.2 Опрема

| Грешка                        | Причина                                         | Отстранување                                                   |
|-------------------------------|-------------------------------------------------|----------------------------------------------------------------|
| IceMaker не се вклучува.      | → Уредот и IceMaker не се приклучени.           | ► Приклучете го уредот (погледнете го прирачникот за монтажа). |
| IceMaker не прави коцки мраз. | → IceMaker не е вклучен.                        | ► Активирајте IceMaker.                                        |
|                               | → Фиоката на IceMakers не е затворена правилно. | ► Затворете ја фиоката правилно.                               |
|                               | → Приклучокот за вода не е отворен.             | ► Отворете го приклучокот за вода.                             |

## 10.4 Корисничка служба

Прво обидете се сами да ја отстраните грешката (погледни 10 Помош за корисници). Ако не можете, обратете се до корисничката служба.

Адресата можете да ја најдете во приложената брошура „Liebherr-Service“ или на [home.liebherr.com/service](http://home.liebherr.com/service).



### ПРЕДУПРЕДУВАЊЕ

Непрофесионална поправка!

Повреди.

- Поправките на уредот и кабелот за струја коишто не се наведени (погледни 9 Одржување), треба да ги изведува само корисничката служба.
- Оштетениот кабел за струја може да го замени само произведувачот или неговата корисничката служба или друго квалификувано лице.
- Кај уреди со IEC-приклучок, замената смеат да ја извршат и корисниците.

### 10.4.1 Обраќање до корисничката служба

Проверете дали се достапни следните информации за уредот:

- ☐ Ознака на уредот (модел и индекс)
- ☐ Сервисен бр. (сервис)
- ☐ Сериски бр. (S-Nr.)
- Повикајте ги информациите за уредот преку екранот. (погледни Информации за уредот)

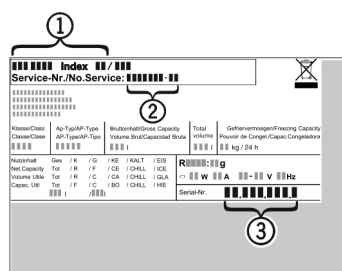
-или-

- Информациите на уредот се наоѓаат на табличката. (погледни 10.5 Табличка со податоци)

- Запишете ги информациите за уредот.
- Известете ја корисничката служба: Споделете ги грешките и информациите за уредот.
- ▷ Ова овозможува брзо и правилно сервисирање.
- Следете ги понатамошните инструкции од корисничката служба.

## 10.5 Табличка со податоци

Табличката со податоци се наоѓа зад фиоката во внатрешната страна на уредот.



Фиг. 115

- (1) Назнака на уредот
- (2) Сервисен бр.
- (3) Сериски бр.
- Прочитајте ги информациите од табличката со податоци.

## 11 Отстранување од употреба

- ▶ Испразнете го уредот.
- ▶ Деактивирајте ја функцијата IceMaker. (погледни Деактивирање на функцијата IceMaker)
- ▶ Исклучување на уредот. (погледни Исклучување и вклучување на уредот)
- ▶ Извлекете го приклучокот од штекерот за струја.
- ▶ По потреба, отстранете го приклучокот за во фрижидер: Извлекете го приклучокот за во фрижидер од уредот и истовремено придвижете го налево и надесно.
- ▶ Поставете крпа пред уредот за да ги собира капките вода.
- ▶ Исчистете го уредот. (погледни 9.3 Чистење на уредот)
- ▶ Оставете ја вратата отворена за да не се појават непријатни мириси.



### ПРЕДУПРЕДУВАЊЕ

Разладно средство и масло што истекуваат!  
Оган. Разладното средство е еколошко, но запаливо. Маслото е запаливо. При поголема концентрација и во допир со надворешен извор на топлина, разладното средство и маслото што истекуваат може да се запалат.

- ▶ Не оштетувајте ги цревата за разладно средство и компресорот.

- ▶ Следете ги инструкциите за пренесување на уредот.
- ▶ Испратете го уредот без оштетување.
- ▶ Фрлете ги батериите, сијаличките и уредот според горенаведените инструкции.

## 12 Фрлање

### 12.1 Подготовка на уредот за фрлање



Liebherr поставува батерии во некои уреди. Поради еколошки причини, законите во ЕУ го обврзуваат крајниот корисник да ги отстрани батериите од стариот уред пред фрлање. Ако уредот содржи батерии, на него се поставени соодветни инструкции.

Сијалички За да можете сами да ги отстраните сијаличките без да ги оштетите, извадете ги непосредно пред да го фрлите уредот.

- ▶ Исклучете го уредот.
- ▶ По можност: Извадете ги сијаличките без да ги оштетите.

### 12.2 Соодветно фрлање на уредот



Уредот сè уште содржи вредни материјали и мора да се фрли одделно од вообичаениот отпад.



Li-Ion

Фрлете ги батериите од стариот уред. Можете бесплатно да ги вратите батериите кај дистрибутерот и во центрите за рециклажа.

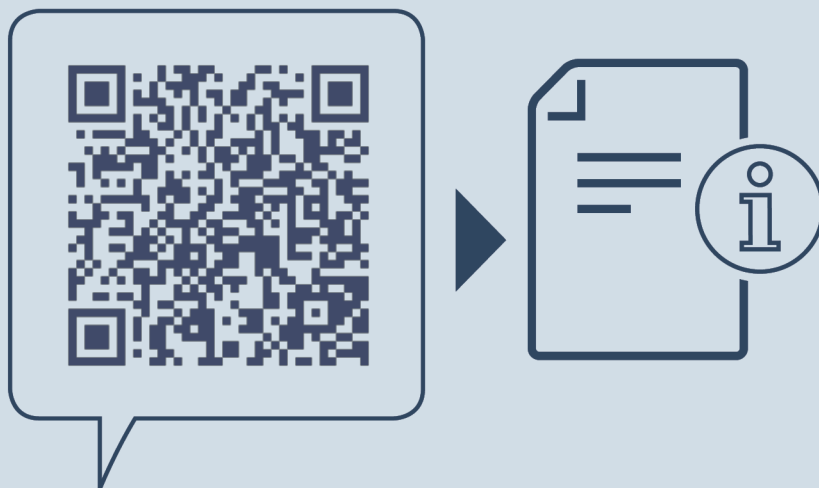
Сијалички

Фрлете ги извадените сијалички преку соодветните системи за собирање.

За Германија:

Уредот можете бесплатно да го фрлите во локалните центри за рециклажа во контейнер од класа 1. При купување ладилник / замрзнувач и продажен простор > 400 m<sup>2</sup>, дистрибутерот го зема стариот уред бесплатно.





[home.liebherr.com/fridge-manuals](https://home.liebherr.com/fridge-manuals)

**МК** Фрижидер за замрзнување

Датум на издавање: 20250131

**Бр. на артикл-  
индекс: 7088536-00**

Liebherr-Hausgeräte GmbH  
Memminger Straße 77-79  
88416 Ochsenhausen  
Deutschland